

Wetterauer Wochen-Bote


Mittelhessen-Bote

 auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de

Attraktives Ferienprogramm

 Angebote der Fachstelle Jugendarbeit
 werden gut angenommen


KW 12, Samstag, 25. März 2023

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 1

Hallo,
liebe Leser

Woran ich merke, dass der Frühling da ist? Nicht etwa an den steigenden Gradzahlen in der Wetter-App oder dem fehlenden Frost auf der Autoscheibe. Nein, das erste Anzeichen für den Frühling ist ein Sonnenblumen-Mensch. Damit meine ich solche Exemplare unserer Spezies, die bei jedem kleinen Sonnenschein die Köpfe drehen und ihre Hälse demonstrativ in Richtung Firmament ausrichten. Dabei seufzen sie üblicherweise: „Ach, tut das gut.“ Wenn man dann als wohl erzogener Nicht-Hans-Guck-in-die-Luft den Schauplatz passiert, erntet man nicht selten Kommentare. Ob man dies nicht auch schon gemacht hätte? Nein, ich schaue lieber hin, wohin ich trete. Aber jedem Tierchen, sein Plätscherchen, denkt sich...

Euer Boto

Schulen mit Gigabit versorgen

Wetteraukreis. Die Gigabit-Fähigkeit von Schulen ist eines der großen Zukunftsthemen. Einen Breitbandanschluss – also einen Internetzugang mit hoher Datenübertragungsrate – haben bereits alle Schulen im Wetteraukreis. Noch schnellere Übertragungsraten verspricht eine Anbindung an das Glasfasernetz. Wie Landrat Jan Weckler mitteilt, geht der flächendeckende Ausbau voran. Rund der Hälfte der Wetterauer Schulen wurde bereits erfolgreich an das Glasfasernetz angeschlossen. Einen Anschluss haben in einem ersten Schritt die Schulstandorte derjenigen Kommunen erhalten, die einst der Breitbandinfrastrukturgesellschaft Oberhessen (Bigo) beigetreten waren. Das betrifft 36 Schulstandorte, die seit Ende 2022 angeschlossen sind. Die Bigo hatte hierzu einen Förderantrag beim Bund gestellt. Doch auch für 28 weitere Schulen wurden zwischenzeitlich Fördermittel gewährt. Darüber hinaus erhalten Schulstandorte im ganzen Kreisgebiet derzeit im Zuge des bereits stattfindenden oder geplanten marktgetriebenen Ausbaus privater Anbieter ihre Anschlüsse. So sollen nach derzeitigem Stand alle Schulen bis Ende 2024 angeschlossen sein.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**
 Gutenbergstraße 1
 63571 Gelnhausen

Redaktion: (06051) 833-202
 E-Mail: redaktion@bote.de
 Zustellung: (06051) 833-299
 E-Mail: zustellung@bote.de
 Anzeigen: (06051) 833-244
 E-Mail: anzeigenabteilung@bote.de
 Internet: www.bote.de

„Street Buddy“ hilft im Verkehr

Bunte Figur soll Aufmerksamkeit für den verkehrsberuhigten Bereich erhöhen

Bad Vilbel. Ein verkehrsberuhigter Bereich wird umgangssprachlich gern auch als „Spielstraße“ bezeichnet. Dies liegt daran, dass dieser mit einem Schild ausgewiesen ist, auf dem spielende Kinder zu sehen sind. Kinder dürfen in diesen ausgewiesenen Bereichen auch tatsächlich spielen, dennoch ist Vorsicht vor den hier fahrenden Fahrzeugen geboten. Diese Vorsicht beruht jedoch unbedingt auf Gegenseitigkeit. Fahrzeughalterinnen und Halter müssen nicht nur Schrittgeschwindigkeit fahren, sondern sollten besonders achtsam sein. „Verkehrsberuhigte Bereiche sind stets auch sehr sensible Bereiche im Straßenverkehr, daher ist es gut und richtig, dass wir alle Möglichkeiten nutzen, um die Aufmerksamkeit aller Verkehrsteilnehmerinnen und Teilnehmer zu erhöhen. Mit den „Street Buddys“ setzen wir ein buntes und auffälliges Signal“, erklärt hierzu Bürgermeister Sebastian Wysocki. Für Kinderbürgermeisterin Michelle Jakob ist es wichtig, dass alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer die Belange der jüngsten Mitglieder unserer Gesellschaft im Blick haben. „Wir müssen gemeinsam alles dafür tun, Kinder im Straßenverkehr zu schützen. Besonders



Murat Ölmez vom Betriebshof, Kinderbürgermeisterin Michelle Jakob und Bürgermeister Sebastian Wysocki nehmen einen „Street Buddy“ in Betrieb.

an Stellen, an denen es unübersichtlich und eng ist, sind solche Hilfsmittel wie die bunten Figuren sehr gut. Gerade die Lohstraße bietet sich daher für den Einsatz an. Ich freue mich sehr, dass diese Maßnahme nun umgesetzt werden konnte, denn ich werde von Eltern häufig auf die Problematik im Straßenverkehr angesprochen“, ergänzt die Kinderbürgermeisterin. Die „Street Buddys“ sollen nun abwechselnd an unterschiedlichen Orten in der Stadt eingesetzt werden, damit kein Gewöhnungseffekt einsetzt. „Je länger etwas an einem Ort steht, desto eher gewöhnt man sich daran und der Effekt verringert sich. Daher starten wir nun in der Lohstraße und werden die Figuren dann auch an anderen geeigneten Stellen einsetzen“, führt Wysocki abschließend aus.

Träumen von Olympia

Zahlreiche Sportler aus ganz Karben für Leistungen geehrt



Sportlerehrung in Karben.

amtlich engagieren. Wie sehr Martin Menn diesen Preis verdient hat, betonte Bürgermeister Guido Rahn in seiner kurzen Ansprache: „Martin Menn hat die TG Groß-Karben in zahlreichen Sportarten und vor allem im Bereich des Gesundheitssports zu einem bedeutenden Verein in der Region gemacht. Für sein großartiges Ehrenamt sind wir ihm zu Dank verpflichtet.“ Sichtlich bewegt nahm Martin Menn diese Auszeichnung entgegen, nicht ohne vielfach zu erwähnen, dass sein Einsatz ohne viele weitere fleißige Menschen, im Verein und natürlich in der Familie, nicht möglich wäre.

Anschließend begann die Ehrung der erfolgreichsten Sportlerinnen und Sportler über 16 Jahren und gleich zu Beginn der Feierstunde wurde ein ganz großer Erfolg geehrt. Andreas Dosch, Alfred Hiepel und Farouk Brahimi, vom 1. Pétanque Club Petterweil, erreichten bei der Deutschen Pétanque Meisterschaft auf der schwäbischen Alb Bronze in der Gruppe 55+. Ebenso zielsicher erwiesen sich Karin Hirschring, Manfred Bässe und Edwin

German vom Okärber Schützenverein, die bei den jüngsten Bezirksmeisterschaften zahlreiche Podiumsplätze in den unterschiedlichsten Waffenklassen erringen konnten. Alle Geehrten erhielten auf ihrem Weg zur Bühne großen Applaus vom Publikum. An der Bühne angekommen, bekamen sie vom Bürgermeister eine Urkunde sowie aus den Händen der städtischen Sportkoordinatorin Beate Rosanowski einen Rucksack als Geschenk überreicht. Nach einer kurzen verblüffenden Show des Nachwuchszaubers Laurin Kaiser wurden zwei besonders leistungsstarke Karbener geehrt. Herbert Klug und Hubert Wiedemann sind 82 bzw. 80 Jahre alt und topfit. Unter tosendem Applaus und mit hüpfendem Schritt holten sie sich ihre Ehrung für das sogenannte Testprofil 2 des Europäischen Fitness Abzeichens ab und sind damit die beste Antwort auf die Frage, warum Sport machen sich lohnt.

Je später, desto bedeutsamer

Je später der Abend, desto

bedeutender die Titel. Alina Jaux von der TG Groß-Karben kürte sich jüngst zur Hesenmeisterin im Geräteturnen und erhielt dafür die nötige Ehrung der Stadt. Abschließend wurde es Zeit für das Athletics Team Karben, das seit einigen Jahren national wie international in der Leichtathletik von sich reden macht. Geehrt wurden Niklas Harsy, Jonathan Schmidt und Marc Tortell, die als Team deutscher Vizemeister in der 3 mal 1000 Meter Staffel wurden und damit einen neuen Kreisrekord aufstellten. Marc Tortell erhielt anschließend noch reichlich Anerkennung für seine vierten Plätze bei der deutschen Meisterschaft über 1500 Meter sowie im Relay Team Germany bei den Cross-Europameisterschaften in Turin. Darüber hinaus darf er sich seit vergangenem Jahr stolz deutscher Hochschulmeister über 800 Meter nennen. Im Interview mit Moderator Dominik Rinkart musste er da selbstverständlich noch die Frage nach seinen nächsten Zielen beantworten. Nicht wenig Ehrfurcht hallte durch den Saal, da Olympia 2024 dabei kein Unrealistisches ist.

Gottesdienst in Karben

Karben. Die Ev. Gesamtkirchengemeinde Karben lädt zu den Gottesdiensten am Sonntag, dem 26. März um 10 Uhr in Groß-Karben (Gemeindehaus, Westl. Ringstr. 11) und um 11 Uhr in Rendel (Kirche) ein. Im Zentrum steht die verstörende Geschichte von der Beinahe-Opferung Isaaks durch seinen Vater Abraham, und wie wir heute damit umgehen können. In Groß-Karben feiern wir Abendmahl.

Backfischessen im Hölzle-Saal

Wöllstadt. Beim Gesangverein Concordia Nieder-Wöllstadt findet am Karfreitag, 7. April, ab 11.30 Uhr, im Hölzle-Saal (Bahnhofstraße 4) das traditionelle Backfischessen statt. Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder und deren Freunde. Ab 14.00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Verbindliche Anmeldungen dazu bitte bis zum 3. April per E-Mail an mail@concordia1839.de. Informationen zu diesen und den anderen Veranstaltungen des Gesangsvereins Concordia finden Sie online unter www.concordia1839.de.

Verlegung des Wochenmarktes

Büdingen. Die Stadt Büdingen informiert, dass aufgrund des Feiertages am Freitag, dem 7. April (Karfreitag) der Wochenmarkt in Büdingen auf dem „Marktplatz“ und „Auf dem Damm“, auf Donnerstag, dem 6. April, vorverlegt wird. Die Öffnungszeit ist von 09:00 Uhr bis 17:00 Uhr.





Ihr Kind hat Probleme beim Lesen, Schreiben (Deutsch/Englisch) oder Rechnen?
Lassen Sie Schule nicht zur Qual werden – Lesen, Schreiben und Rechnen braucht Ihr Kind in jedem Fach.
Wir bieten individuelle Förderung in Deutsch, Englisch und Mathe an. Erstberatung und Test sind kostenlos.
PFI Michael Friesl, www.friesl.net, Telefon (0 60 31) 6 85 38 65

PFI
PÄDAGOGISCHES FÖRDERINSTITUT
Persönliche Förderung vor Ort und live per Video!

Festlicher Gottesdienst

Ev. Gesamtkirchengemeinde feiert in frisch sanierter Kirche

Karben. Nach etwa 6 Jahren Renovierungszeit wird die frisch sanierte ev. Kirche in Groß-Karben mit einem Festgottesdienst am 2. April um 14 Uhr wiedereröffnet. Die deutlichsten Veränderungen sind sicher die nun weiße Farbe des Außenanstrichs, die sanierte Mauer ums Grundstück herum und der Wegfall des Windfangs am Haupteingang. Aber auch im Innenraum hat sich einiges getan. Im Altarraum ist mehr Platz geschaffen worden, die Elektronik wurde erneuert und eine Mikrofonanlage eingebaut. Die Farbe wurde aufgefrischt und die Orgel grundgereinigt. Fürs Auge nicht sichtbar sind die wichtigen Arbeiten im Dachgebälk, wo einige faule Holzbalken erneuert wurden, und auch der goldene Hahn auf der Spitze des Dachreiters erstrahlt im neuen Glanz. Auch das Außen-



Fürs Auge nicht sichtbar sind die wichtigen Arbeiten im Dachgebälk.

gelände um die Kirche herum wurde neu gestaltet und lädt, sobald es draußen wärmer wird, zum Verweilen ein. Im Anschluss an den Festgottesdienst sind alle zu Kaffee und Kuchen ins Gemeinde-

haus eingeladen, wo Bilder aus der Renovierungszeit zu sehen sind. Um 17 Uhr laden wir abschießend zu einer Führung durch die Kirche ein mit Erklärungen zu allen Fragen der Sanierung.

Bücherflohmarkt in Melbach

Wölfersheim. Beim Bücherflohmarkt in Melbach kann in vielen Büchern aber auch Spielen, Schallplatten und Puzzles gestöbert werden. Am 14. April von 14 bis 20 Uhr und am 15. und 16. April von 14 bis 18 Uhr. Veranstaltungsort ist das Ev. Gemeindehaus, Haingraben 15 in Wölfersheim-Melbach.

Karben. Die Abteilungsleitung der Turnabteilung des Karbener Sportvereins 1890 (KSV) lädt Mitglieder Turnen ein zur 78. ordentlichen Mitgliederversammlung der Abteilung Turnen des Karbener Sportvereins 1890 e.V., am Samstag, den 25. März, um 15.00 Uhr, im Saal des KSV-Vereinshauses. Abteilungsleiterin Turnen, Beate Rosanowski, informiert über das Jahr 2022. Auch weitere Abteilungsleiter der Turnabteilung, die im letzten Jahr wieder gewählt wurden und einige die neu gewählt wurden, geben Berichte an. Wer bei der Mitgliederversammlung gerne dabei sein möchte, kann sich per Email bei Übungsleiterin Beate Rosanowski: Email: b.rosanowski@karbener-sportverein.de anmelden.

Blinde Zerstörungswut

Schwere Schäden durch Vandalismus auf Herrentoilette im Marktpavillon Bad Vilbel

Bad Vilbel. Die Männertoilette im Marktpavillon muss geschlossen werden. Grund dafür sind enorme Schäden durch Vandalismus. Vermutlich in der Nacht vom 12. auf den 13. März sind die Schäden entstanden. So wurde die Eingangstür zur Toilette eingeschlagen und Feuerwerkskörper in Urinalen gezündet. Die Stadt Bad Vilbel wird Anzeige gegen Unbekannt erstatten und bittet alle Bürgerinnen und Bürger sich bei der Stadt oder direkt bei der Polizeistation zu melden, falls jemand Hinweise auf Täterinnen und Täter hat.

„Mir fehlen zu so viel blinder Zerstörungswut die Worte. Ich kann und möchte einfach nicht verstehen, weshalb Menschen etwas zerstören, das für die Allgemeinheit gedacht ist und von dem alle Bürgerinnen und Bürger profitieren. Wenn man sich die Schäden anschaut und sieht, was alles angerichtet wurde, war das auch keine zeitlich kurze Aktion, sondern muss



An der Tür zur Herrentoilette am Marktpavillon sind die Schäden offensichtlich.

einige Zeit gedauert haben. Wir sind über jeden Hinweis dankbar und hoffen, die Täterinnen und Täter dingfest machen zu können“, erklärt hierzu Bürgermeister Sebastian Wysocki.

Keine Angabe zur Höhe

Wie hoch der Schaden ist, kann noch nicht beziffert werden. Die Toilette jedoch wird auf unbestimmte Zeit erst einmal geschlossen bleiben müssen.

sen. „Neben dem reinen Sachschaden ist auch die vorübergehende Schließung der Toilette ein Schaden für die Allgemeinheit. Während viele Bürgerinnen und Bürger froh über jede öffentliche Toilette sind, haben Chaoten dafür gesorgt, dass eine große und zentral gelegene Anlage nun zunächst einmal nicht mehr benutzbar ist“, ärgert sich der Bürgermeister über den Vandalismus. Sachdienliche Hinweise bittet die Stadt entweder an die städtische Ordnungspolizei oder direkt an die Polizeistation in Bad Vilbel zu geben. „Jeder Hinweis kann helfen. Vielleicht hat jemand zur vermuteten Tatzeit in der Nacht vom 12. auf den 13. März Menschen am Marktpavillon gesehen oder war zugegen, als es ein Knallen aufgrund der Zündung von Feuerwerkskörpern gegeben hat. Wir werden in jedem Fall Anzeige gegen Unbekannt erstatten und verurteilen derlei Taten zutiefst“, so Wysocki abschließend.

Vorstandswahlen im Vordergrund

Jahreshauptversammlung beim Musikverein Ober-Wöllstadt

Wöllstadt. Zur Jahreshauptversammlung des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt begrüßte der Vorsitzende Christof Westerfeld im Kolleg der Römerhalle in Ober-Wöllstadt zahlreiche Mitglieder, den Präses Pfarrer Braun, sowie die anwesenden Ehrenmitglieder. Vor dem ersten Tagesordnungspunkt gedachten die Versammelten an die Verstorbenen des vergangenen Jahres mit einem Gebet durch Pfarrer Braun. In den Jahresberichten der Vorsitzenden der einzelnen Ressorts, ließen Sie das vergangene Jahr 2022 noch einmal Revue passieren. In ihrem Bericht aus dem Ressort Musik durch Suanne Margraf und Ressort Veranstaltung durch Bianca Stieglitz gingen sie auf das Geschäftsjahr 2022 ein, das mit vielen musikalischen Highlights bestückt war, wie z.B. der Auftritt des Stammorchesters bei der Sommermatinee in Wetzlar, das Jugendkonzert unter dem Motto „Wir setzen Segel“,

das Jugendprobewochenende, das Novemberkonzert aller Orchester mit Gastverein und das Adventsspiel in Ober-Wöllstadt, um nur einige zu nennen.

Solide Bilanz

Aktuell hat der Musikverein 376 Vereinsmitglieder, davon 141 Aktive, 212 Mitglieder zeichnen sich durch fördernde Mitgliedschaft aus und 23 Ehrenmitglieder. Auch die Vereinsfinanzen sind erfreulich solide, wie Kassierer Thomas Neugebauer feststellen konnte. Die stellvertretende Jugendleiterin Elisabeth Neugebauer berichtete ebenfalls über die Probenarbeit der Jugend und der Zusammenarbeit mit der Dirigentin Eva Henninger. Anschließend bescheinigten die Kassenprüfer Paul Brauburger und Christof Feuerbach dem Kassierer eine korrekte Kassenführung. Es erfolgte die Entlastung des Vorstandes und die Neuwahlen. Der Vorstand setzt sich wie

folgt zusammen: Vorstand Musik: Susanne Margraf, Vorstand Verwaltung und Vorsitzender: Christof Westerfeld, Vorstand Veranstaltung und stellvertretende Vorsitzende Bianca Stieglitz, Vorstand Finanzen: Thomas Neugebauer, Beisitzer Finanzen: Martin Peichl, Pressereferentin: Kristina Zelder, Ausbildungsbeauftragte: Esther Huber, Jugendleiter: Jonas Schäfer, stellvertretender Jugendleiter: Anton Mücke. Kassenprüfer wurden Paul Brauburger und Christof Feuerbach.

Ausblick auf das Jahr

Christof Westerfeld gab noch eine Vorschau auf das laufende Jahr 2023 mit der Gründung einer neuen Erwachsenenbläserklasse im Herbst, dem Jahreskonzert am 14. Oktober sowie der traditionellen Vereinsweihnachtsfeier und dem Adventsspiel in den Straßen von Ober-Wöllstadt am 3. Advent. Weitere Informationen zum Verein unter www.mv1905.de.

Es lebe die Freundschaft

Deutsch-Französischer Schüleraustausch zu Gast im Bad Vilbeler Rathaus

Bad Vilbel. Vor der Corona-Pandemie war es eine gute und vor allem schöne Tradition, dass einmal im Jahr die Austauschschüler aus dem Bad Vilbeler Georg-Büchner-Gymnasium und der Partnerstadt Moulins im Rathaus der Stadt Bad Vilbel empfangen werden. Diese Tradition wurde nun wieder aufgenommen und so empfing Bürgermeister Sebastian Wysocki 50 Schülerinnen und Schüler aus beiden Städten. „Städtepartnerschaften sind gelebte Freundschaften über Ländergrenzen hinweg. Schüleraustausche sind dabei eine ganz wichtige Erfahrung für junge Menschen und erfreuen sich nach wie vor größter

Beliebtheit. Gerade in diesen Zeiten, in denen von extremen Kräften die europäische Integration angezweifelt wird, sind solche Begegnungen wertvoll. Ich habe mich sehr gefreut, die Schülerinnen und Schüler zu empfangen und mit ihnen über viele Themen zu diskutieren“, freut sich Bürgermeister Sebastian Wysocki über den wieder aufgenommenen Austausch.

Individuelle Eindrücke

Die Schülerinnen und Schüler wurden dabei von Lehrerinnen und Lehrern aus beiden Städten begleitet. Einige von ihnen sind bereits seit Jahren im Austausch aktiv

und begleiten somit Generationen von Schülerinnen und Schülern beim gegenseitigen Kennenlernen. „Jede Schülergeneration hat eigene Vorstellungen von einem solchen Austausch und jede Generation erhält dadurch individuelle Eindrücke. Doch eines eint alle Schülerinnen und Schüler, sie lernen einander kennen und verstehen“, führt Wysocki weiter aus und betont, dass das gegenseitige Kennenlernen und Verstehen auch für die Kulturen und Länder gilt. Schüleraustausche seien daher ein bestes geeignetes Mittel, um Vorurteile abzubauen und Freundschaften über Ländergrenzen hinweg zu begründen. Nach dem Empfang beim Bürgermeister nutzte die Austauschgruppe noch die Möglichkeit das Betriebsrestaurant des Rathauses zu besuchen, in dem unter anderem auch der Raum Moulins für Gäste zur Verfügung steht. „Ich freue mich schon jetzt auf den Empfang der Austauschschülerinnen und Schüler im kommenden Jahr und wünsche der diesjährigen Austauschgruppe weiterhin viele schöne Momente und bleibende Erinnerungen sowie langanhaltende Freundschaften“, so Wysocki abschließend.



Volles Haus beim Empfang der Austauschschülerinnen und Schüler aus Bad Vilbel und Moulins beim Bürgermeister.

Kostenlose Wertschätzung Ihrer Schmuckstücke aus Nachlässen und Erbschaften!

GOLDANKAUF

Wir kaufen

Goldschmuck

Altgold

Zahngold

Goldmünzen

Goldbarren

Diamanten

Silberschmuck

Silbermünzen

Silberbesteck

Zinn

Luxusuhren

Edelsteine

Luxusschmuck

Bernstein

DM-Tausch

Das Goldhaus
Frankfurter Str. 21
(neben von Poll Immobilien)
61118 Bad Vilbel
Telefon: 06101 - 595 83 20
info@goldhaus-bv.de
www.goldhaus-bv.de

P Öffentliche Parkplätze
direkt gegenüber –
Ihre Gebühren zahlen wir!

Sofort Bargeld!
GOLD AUF REKORDHOCH

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag 10.00–17.30 Uhr
Samstag 10.00–14.00 Uhr

Neubau auf 1,7 Kilometern

Neuer Geh- und Radweg entsteht zwischen
Nieder-Rosbach und Ober-Wöllstadt

Wetteraukreis. Bald ist es soweit: Entlang der Kreisstraße 11 zwischen Nieder-Rosbach und Ober-Wöllstadt wird als Lückenschluss ein neuer Geh- und Radweg entstehen. „Der Kreisausschuss hat in seiner jüngsten Sitzung der Auftragsvergabe für diese Maßnahme zugestimmt“, teilt Kreisbeigeordneter Matthias Walther jetzt mit. „Ebenso wurde für die Ortsdurchfahrt von Ober-Wöllstadt eine Deckenerneuerung auf der K11 in der Homburger Straße beschlossen.“

Der Neubau des 1,7 Kilometer langen Geh- und Radwegs erfolgt auf der Nordseite und beginnt an der vorhandenen asphaltierten Fläche der ehemaligen Kreisstraße 11 beim Regenrückhaltebecken, etwa 700 Meter östlich von Nieder-Rosbach. Damit Fußgänger und Radfahrer sicher queren können, wird an der Anschlussstelle vor Ober-Wöllstadt die Kreisstraße auf rund 150 Metern für einen Fahr-



Entlang der Kreisstraße 11 zwischen Nieder-Rosbach und Ober-Wöllstadt wird ein neuer Geh- und Radweg gebaut.

bahnleiter verbreitert. Die Asphaltdecke soll ab diesem Teilstück bis in die Ortslage von Ober-Wöllstadt auf etwa 300 Metern Länge in der

Homburger Straße erneuert werden, um vorhandene Schäden durch Unebenheiten, Flickstellen und Risse zu beseitigen. Eine weitere Que-

runghilfe im Radwegenetz wird auf der freien Strecke mittels einer Ampel errichtet. „Der Wetteraukreis hat Hessen Mobil in Gelnhausen mit der Durchführung der Baumaßnahme beauftragt. Die Kosten in Höhe von 900.000 Euro werden durch das Land Hessen aus dem Sonderprogramm ‚Stadt und Land‘ gefördert“, erläutert Kreisbeigeordneter Walther. „Das Neubauprojekt wird durch die Gemeinde Wöllstadt und die Stadt Rosbach unterstützt. Beide Kommunen haben eigene Wegeparzellen dafür eingebracht und die Gemeinde Wöllstadt hat beim Grundstückstausch mit Privateigentümern unterstützt.“ Die Bauarbeiten werden voraussichtlich Ende März 2023 beginnen und sollen bis Ende Juli 2023 abgeschlossen sein. Die Baustellenandienung wird vom nördlichen Fahrstreifen der K 11 aus erfolgen. Dafür wird eine Umleitungsstrecke ausgewiesen.

Rückblick auf 2022

Jahreshauptversammlung des ASV Nieder Wöllstadt im Saal „Hölzle“

Wöllstadt. Der Angelsportverein 1957 Nieder Wöllstadt schloss sein Geschäftsjahr 2022 mit der Jahreshauptversammlung ab. Die Versammlung fand, wie bereits im Vorjahr im „Hölzle-Saal“ statt. Die zahlreich erschienenen Mitglieder und Mitgliederinnen wurden vom amtierenden 1. Vorsitzenden Norbert Ambron begrüßt.

Der stets ausführliche Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden über das abgelaufene Geschäftsjahr wurde von den Zuhörern gut aufgenommen. Wie immer bedankt sich der Präsident bei den Mitgliedern und Mitgliederinnen sowie seinem Vorstand für die erstklassische Mitarbeit und die geleisteten Arbeiten am und um das Vereinsgelände des ASV. Die wunderschöne Anlage beweist die Leistungsbereitschaft des Vereins. Im An-



Die ausgezeichneten Mitglieder: Karl-Walter Szelies, Markus Frank, Alex Müller, Heinz-Jürgen Zach, Lukas Zach und der neue Ehrenvorsitzende Norbert Ambron. (von links)

schluss an den Bericht des 1. Vorsitzenden konnten die Probanden A. Müller, T. Fegbeutel, M. Kordts, W. Medlin und T. Wehrheim aus der Probezeit in den Aktivstatus übernommen werden. Außer einem 2. Kassierer/einer 2. Kassiererin und einem 2. Kassenprüfer/einer 2. Kassenprüferin standen keine weiteren Wahlen auf der Tagesordnung. Sascha Szelies wurde in das Amt des 2. Kassierers gewählt und Stefan Zehner übernahm die Aufgaben des 2. Kassenprüfers. Anschließend wurden Jürgen Ristau für 50 Jahre Mitgliedschaft und Norbert Ambron für 50

Jahre Mitgliedschaft und 38 Jahre Vorstandsarbeit geehrt. Horst Schweizer überbrachte die Dankurkunde der Vereins-AG sowie die Grüße des Gemeindevorstandes für die langjährige Vorstandsarbeit an der Spitze des ASV. Das Highlight des Tages sollte den 1. Vorsitzenden Norbert Ambron in positive Überraschung stürzen. Der 2. Vorsitzende Jürgen Friedmann übernahm die ehrenvolle Aufgabe den amtierenden Präsidenten im Namen der Mitgliedschaft zum Ehrenvorsitzenden des ASV zu ernennen. Als J. Friedmann die Ehrenurkunde überreichte, konnte

der frisch geehrte seineührung nicht verbergen. Auch vom Deutschen Fischereiverband wurde eine Dankurkunde und die goldene Ehrennadel übergeben. Damit konnte sich die Mitgliedschaft endlich einmal bei ihrem „Chef“ bedanken. Sichtlich ergriffen rief der Ehrenvorsitzende während stehender Ovationen eine Saalrunde aus. Da noch ein Punkt auf der Tagesordnung stand, wurde eine Herzensangelegenheit des Ehrenvorsitzenden abgearbeitet. Ebenfalls im Namen der Mitgliedschaft konnte er vier langjährige „Mitstreiter“ zum Ehrenmitglied ernennen. Dabei wurden die Ehrenurkunde sowie die goldene Vereinsnadel an Karin Ambron, Lothar Scholz und Herwart Fechner für langjährige Mitgliedschaft und der damit verbundenen Unterstützung des ASV übergeben. Alfred „Abbi“ Thorn konnte leider nicht anwesend sein. Ihm werden die Ehrendokumente verbunden mit den Gesehungswünschen im häuslichen Bereich übergeben. Nachdem Norbert Ambron die Versammlung geschlossen hatte, wurden noch gute Gespräche in fröhlicher Runde geführt.

Energie sparen!

Förderfähige Fenster für die Gebäudesanierung.

Eigene Fertigung und Montage-Service



Raiffeisenstraße 7 · 63579 Freigericht-Somborn
Tel. (0 60 55) 9 13 70 · www.harth-schneider.de

Samstags-Dinner

Bad Vilbel. Kein Aprilscherz: Für das Samstags-Dinner des B3 Familienzentrums der Ev. Christuskirchengemeinde am 1. April sind noch wenige Plätze frei. Schnelle Anmeldung bis eine Woche davor ist nötig, um in Gemeinschaft zu kochen und zu essen, um nette Gespräche mit vielleicht unbekannten Menschen zu führen und unbekannte Rezepte

auszuprobieren. Treffpunkt ist Samstag, der 1. April, 17 Uhr im B3 Familienzentrums im Quellenpark, Johannes-Gutenberg-Str. 13a, 1.Stock. Die Lebensmittelposten werden vor Ort unter der Gruppe aufgeteilt. Anmeldung bis Samstag, den 25. März, per Mail an familienzentrum@ckbv.de oder telefonisch unter 06101 9950302.

Wildkräuter des Stadtwaldes

Bad Vilbel. Die vielfältigen Wildkräuter des Bad Vibelers Stadtwaldes laden jetzt wieder dazu ein, einen Spaziergang durch den Wald zu machen und die unterschiedlichsten Kräuter an Wegrändern, Wiesen und im Wald zu sammeln. Entdecken sie die Vielfalt der heimischen Natur und bereichern sie ihren Tisch zum Wohle ihrer Gesundheit. Nach der Wanderung werden kleine Köstlichkeiten mit den

gesammelten Kräutern zubereitet und mit frischem Brot genossen. Dienstagabend 28. März um 18 Uhr, Dauer: ca. 90 bis 120 Min., Gebühr je Führung: 10,- € /Mitglieder 8,- €, Treffpunkt: Waldparkplatz Bad Vilbel/Heilsberg. Anmeldung erforderlich. Mitzubringen: Getränk, Körbchen oder Schüssel, Info und Anmeldung: Kneipp Verein e.V. 06101- 84428 oder info@kneipp-bv.de.

Romantische Kleinbahnen

Vortrag beim Karbener Geschichtsverein

Karben. Der Karbener Geschichtsverein lädt am Freitag, dem 31. März wieder zu einem Vortrag ein. Mit Unterstützung von Lichtbildern referiert Herrn Hans Rink zum Thema „Romantische Kleinbahnen – gab es sie jemals?“ Hans Rink ist Elektroingenieur und war langjähriger Leiter der E-Lokwerkstatt im Betriebswerk 1 in Frankfurt.

Anhand von Lichtbildern betrachtet er heimische, inzwischen historischen Kleinbahnen und erläutert Details zu deren Entwicklung. Dabei gilt zu klären, was Kleinbahnen waren, wie sie entstanden, woran sie erkennbar waren und warum den allermeisten kein Erfolg beschieden war. Der Vortrag findet um 19:00 Uhr im Bürgerzentrum Karben statt.

MediaBerater



Bad Vilbel,
Karben Wöllstadt,
Niddatal, Rosbach,
Friedberg,
Bad Nauheim

Hans
Arbogast

Telefon: 0176-11 833 344
E-Mail: h.arbogast@gnz.de

LÖWER

grün erleben

STÜCK NUR 1,99*

DER FRÜHLING ERBLÜHT MIT VIEL FARBE!

**RANUNCULUS ASIATICUS
RANUNKEL**

aus eigener Anzucht | in vielen verschiedenen Farben | Topf-Ø 10,5 cm

BLÜTENZAUBER ZUM MITNEHMEN.

STÜCK NUR 1,99*

**MYOSOTIS
VERGISSMEINNICHT**

aus eigener Anzucht | verschiedene Farben | Topf-Ø 10,5 cm

- ♀ GOLDBACH » A3 Abfahrt AB-Ost**
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr · So. 11:00–13:00 Uhr
- ♀ ROSSDORF » Direkt an der B38**
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr · Sa. 8:30–18 Uhr
- ♀ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord**
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr
- ♀ MÖMLINGEN » Direkt an der B426**
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr
- ♀ SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
setigenstadt@gaertnerrei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

Attraktives Ferienprogramm

Angebote der Fachstelle Jugendarbeit werden gut angenommen / einige Veranstaltungen schon ausgebucht

Wetteraukreis. „Wer sich aktuell mit der Ferienplanung beschäftigt, sollte unbedingt noch schnell einen Blick in das Ferienprogramm der Fachstelle Jugendarbeit des Wetteraukreises werfen“, sagt Erste Kreis-beigeordnete Stephanie Becker-Bösch. Im neuen Design und auf rund 70 Seiten sind die Angebote des Wetteraukreises, der Städte und Gemeinden und die Freizeitangebote verschiedener Träger für die Oster-, Sommer- und Herbstferien präsentiert. Auch in diesem Jahr hat die Fachstelle Jugendarbeit gemeinsam mit zahlreichen freien Trägern, Kommunen und Gemeinden des Wetteraukreises ein breites und buntes Programm für Kinder und Jugendliche in der Altersspanne sieben bis 17 Jahre auf die Beine gestellt. Der Versand und das Auslegen der Broschüren im ganzen Kreisgebiet waren in diesem Jahr besonders erfolgreich, sodass bereits sehr früh überdurchschnittlich viele Anmeldungen eingegangen sind. Dadurch sind manche Angebote bereits ausgebucht, aber bei einigen Freizeiten und Bildungsveranstaltungen gibt es noch Restplätze.

Angebote in den Osterferien

In den Osterferien gibt es für

Jugendliche zwischen zwölf und 16 Jahren wieder die Möglichkeit, am dreitägigen Geocaching-Angebot des Jugendbildungswerkes teilzunehmen. Auch außerhalb der Ferien gibt es vor allem für Jungen einige Möglichkeiten, mit anderen Kindern und Jugendlichen Spaß zu haben und eine tolle Zeit zusammen zu verbringen, beispielsweise beim Live Action Role Play (LARP) Mitte Mai. Dort können sich Jungen zwischen elf und 16 Jahren kreativ ausprobieren oder beim „JuEFA-Tag“ – Jungen, Erlebnisse, Freundschaft und Aktivitäten – Ende Juni austoben. Hier sind vor allem Kreativität, Geschick und Kooperation gefragt.

Angebote in den Sommerferien

In den Sommerferien sind wieder die vier Freizeiten das Highlight. Freie Plätze gibt es noch bei den Freizeiten nach Lindau am Bodensee für 14 bis 17-Jährige und an den Lindenhof nach Österreich für 12 bis 14-Jährige. Wer sich gerne mehr mit dem Thema Umwelt und Nachhaltigkeit beschäftigen möchte, 13 Jahre und älter ist, ist bei den Green Days Ende August richtig. In einem Escape-Room geht es darum, verschiedene Rätsel und Codes rund um das Thema Klimaschutz zu knacken und am

zweiten Tag bei Shopping Green möglichst nachhaltig einzukaufen und zu kochen.

Wetterauer Familiensommer

Als großes Highlight für Familien stehen in diesem Jahr im Wetterauer Familiensommer im August viele attraktive und kostengünstige Ausflüge zur Wahl. Ob bei verschiedenen Tagesausflügen zum Geocaching nach Bad Salzhausen oder dem Flughafen Frankfurt, bei einer Lamawanderung oder einem Besuch der Bad Vilbeler

Burgfestspiele: Eltern erhalten mit ihren Kindern die Möglichkeit, sich in einer entspannten Atmosphäre zu erleben und einen Ferientag oder eine Freizeit miteinander zu verbringen. Alle Aktionen werden aus Mitteln des Wetteraukreises gefördert und mit großem Engagement der unterschiedlichen Träger durchgeführt.

Anmeldung und Informationen

Für alle Angebote kann man sich ab sofort anmelden: Wetteraukreis, Fachbereich Ju-

gend und Soziales, Fachstelle Jugendarbeit, Europaplatz, 61169 Friedberg, Telefon: 06031/83-3311, E-Mail: jugendarbeit@wetteraukreis.de. Die Broschüre mit den Ferienfreizeiten und den dazugehörigen Formularen (Anmeldeformular und Antrag auf Ermäßigung) gibt es als Download unter: <https://wetteraukreis.de/service/kinder-jugend-familie-frauen/dienstleistungen/freizeiten-seminare-und-bildungsveranstaltungen>. Die Angebote der Fachstelle Jugendarbeit des Wetteraukreises stehen Kindern und

Jugendlichen offen, die im Landkreis wohnen oder hier eine Schule besuchen. Die Preise unterscheiden sich nach Art, Dauer und Ort der Veranstaltung. Damit eine Teilnahme nicht aus finanziellen Gründen scheitert, wird auf Antrag eine einkommensabhängige Berechnung des Teilnahmebetrags durchgeführt. Die Fördervoraussetzungen im Rahmen des Bildungspakets sind gegeben. Die Broschüre liegt in den Dienststellen der Kreisverwaltung, bei den Städten und Gemeinden und den freien Trägern aus.



Stellen das aktuelle Ferienprogramm 2023 vor: Erste Kreisbeigeordnete Stephanie Becker-Bösch und Christiane Volk, Leiterin der Fachstelle Jugendarbeit und Jugendgerichtshilfe

Gesundheit

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Schmerzen in Rücken, Nacken und Kopf?

Diese natürliche Schmerztablette hilft wirklich!

Wiederkehrende Rückenschmerzen? Nackenschmerzen, die ausstrahlen? Sogar Kopfschmerzen? Diese Beschwerden machen den Alltag von Millionen Menschen zur Qual. Was viele nicht wissen: Das sind häufig Symptome von Nervenschmerzen. Diese können durch langes Sitzen, Stress oder verspannte Muskeln ausgelöst werden. Betroffene greifen oft zu herkömmlichen, entzündungshemmenden Schmerztabletten – meist ohne dauerhaften Erfolg! Kein Wunder, denn die Ursache sind oftmals keine Entzündungen, sondern geschädigte Nerven. Doch es gibt eine natürliche Schmerztablette namens Dorisol, die belastende Nervenschmerzen in Rücken, Nacken und Kopf natürlich wirksam behandelt. Eine spezielle Kombination bewährter Wirkstoffe macht es möglich! Einer dieser natürlichen Arzneistoffe: Cimicifuga racemosa. Dieser pflanzliche Wirkstoff hat sich laut Arzneimittelbild bei Verspannungen im Rücken- und Nackenbereich, aber auch bei migräneartigen Kopfschmerzen als hilfreich erwiesen. Dabei ist Dorisol gut verträglich und hat keine bekannten Neben- oder Wechselwirkungen.

► Lindert wirksam Nervenschmerzen

► Ohne bekannte Wechselwirkungen

► Rezeptfrei in der Apotheke

Für Ihre Apotheke: **Dorisol** (PZN 16792925)

www.dorisol.de

DORISOL Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne. www.dorisol.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Cannabis CBD Gel aus der Apotheke

Die Cannabispflanze rückt immer mehr in den Fokus der Öffentlichkeit. Besonders in dem nicht berauschenden Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) sehen Wissenschaftler großes Potenzial. Von der Apotheken-Qualitätsmarke Rubaxx gibt es ein Cannabis Gel als Kosmetikum mit ~600mg CBD frei verkäuflich in der Apotheke (Rubaxx Cannabis CBD Gel).

Cannabis ist eine der ältesten traditionellen Pflanzen. Schon seit tausenden von Jahren werden ihre Blüten vielseitig genutzt. Heute gilt Cannabis als zukunftsweisende Pflanze, die in der modernen Forschung in verschiedensten Bereichen zum Einsatz kommt. Insbesondere der nicht berauschende Inhaltsstoff CBD (Cannabidiol) begeistert Wissenschaftler und Verbraucher gleichermaßen.

Reines CBD, aufwendig isoliert

Auch Experten der Qualitätsmarke Rubaxx haben sich intensiv mit Cannabis beschäftigt. So ist es ihnen gelungen, eine spezielle Cannabispflanze der Sorte sativa L. mit hohem CBD-Gehalt zu finden. Aus ihr wird mittels eines komplexen CO₂-Verfahrens reines CBD isoliert und aufwendig im Rubaxx Cannabis CBD Gel aufbereitet. Neben ~600mg CBD enthält das Gel zudem Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln und für einen kühlenden Effekt. Weiterer Pluspunkt: Die leichte Formel des Gels zieht schnell ein.

Geprüfte Qualität von der Pflanze bis zum Produkt

Die Herstellung des Gels findet unter höchsten deutschen Qualitäts- und Sicherheitsstandards statt. Das Gel wurde für die tägliche Anwendung entwickelt und ist dermatologisch getestet. Verbraucher können das CBD Gel je nach Bedarf mehrmals täglich auf die Haut auftragen. Es wird ganz einfach auf die betroffene Stelle einmassiert. Anwender wie Johanna B. berichten über eine Erleichterung nach der Pflege mit dem hochwertigen CBD Gel: „Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis CBD Gel!“

Probieren auch Sie Rubaxx Cannabis CBD Gel!

Für Ihre Apotheke: **Rubaxx Cannabis CBD Gel** (PZN 16330053)

www.rubaxx-cannabis.de

Jetzt scannen und digitalen Merkzettel in der Apotheke zeigen

¹Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert

Angebote gültig vom 27.03. - 01.04.2023

Jede Woche erfrischende Angebote!



Warsteiner Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

ANGEBOT

11.99



10.99**
1l = 1,10 €



Weißenoher Bier

diverse Sorten,
außer Bonator,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

16.99

13.99

12.99**
1l = 1,30 €



Lübzer

Pils, Naturradler
Grapefruit,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,40 €

16.99

13.99



Pilgerstoff, Alkoholfrei

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT

15.99

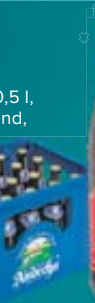


Andechs

Export Dunkel,
Spezial Hell,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

18.99

15.99



Kulmbacher Bier

edelherb, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,20 €

-20%

11.99

10.99**
1l = 1,10 €



Störtebeker Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

-27%

15.99

14.99**
1l = 1,50 €



Oberbräu Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,70 €

18.99

16.99

15.99**
1l = 1,60 €



Erdinger Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,26 € Pfand,
1l = 1,50 €

ANGEBOT

14.99



hassia Mineralwasser*

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,50 €

-25%

5.99



Bad Brückener Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

7.29

5.99



Plose Mineralwasser

naturale,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,17 €

7.99

6.99



top frisch Apfelsaft

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,08 €

ANGEBOT

6.49



Possmann Apfelwein, Apfelsaft*

diverse Sorten,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,25 €

-32%

7.49



Coca-Cola, Zero

koffeinhaltig,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,50 €

10.99

8.99



top frisch Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,33 €

ANGEBOT

3.99

3.49**
1l = 0,29 €



top frisch Apfel-Schorle

Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,72 €

ANGEBOT

6.49

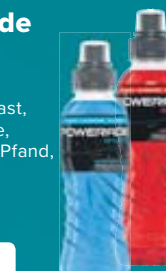


Powerade Sports

Wild Cherry,
Mountain Blast,
0,5 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 1,98 €

1.09

0.99



Moselland Akzente

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,32 €

4.49

3.99



Grasovka*

Vodka,
0,5 l-Flasche,
zzgl. 0,15 € Pfand,
1l = 14,98 €

8.99

7.49



PITÚ Original

0,7 l-Flasche,
1l = 12,84 €

10.99

8.99



Captain Morgan

Original Spiced Gold,
0,7 l-Flasche,
1l = 14,27 €

-20%

9.99



Die neue
logo Getränke App
Jetzt downloaden,
sparen & gewinnen!



www.logo-getraenke.de



NEU

Monster Energy

diverse Sorten,
koffeinhaltig,
0,5 l-Dose,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 176 €

ANGEBOT

0.88

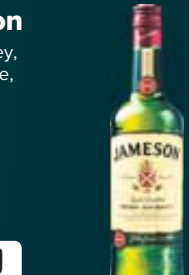


Jameson

Irish Whiskey,
0,7 l-Flasche,
1l = 21,41 €

-25%

14.99



*nicht in allen Filialen erhältlich. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung!

** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg



www.logo-getraenke.de

Unterlagen für Antrag erarbeitet

Planungen für neuen Rundwanderweg „OberhessenSteig“ gehen voran

Wetteraukreis. Die Landesgartenschau 2027 findet in Hessen erstmals in einer Region von 11 Kommunen statt – nämlich in Oberhessen. Im Zuge der Vorbereitungen wird derzeit auf Initiative des Vogelsberger Höhen-Club der neue Rundwanderweg „OberhessenSteig“ konzipiert. Nun haben die Projektverantwortlichen die Grundlage dafür geschaffen, einen Antrag für das Landesförderprogramm „LEADER“ zu stellen. Der OberhessenSteig soll als interkommunales Starter- und Leuchtturmprojekt der Landesgartenschau Oberhessen 2027 fungieren. Träger des Projekts ist der Verein Oberhessen, der die Route als Erlebnisweg und Wanderattraktion entwickeln möchte. Ziel ist es, die einmaligen Kultur- und Naturlandschaften Oberhessens zu präsentieren und mit den bestehenden Tourismusangeboten zu verzahnen.

Infrastrukturen stärken

Die Entwicklung des OberhessenSteigs passt damit gut zur Zielsetzung der aktuellen Förderperiode des „LEADER“-Programms: Im Fokus steht die Förderung der ländlichen Entwicklung und die Sicherung von ländlichen Räumen als Lebens-, Erholungs- und Naturraum. Genau hier setzt der OberhessenSteig im Handlungsfeld Tourismus und Naherholung an. Bestehende Angebote und ländliche Infrastrukturen sollen stärker mit-



Gemeinsam für den OberhessenSteig: Kreisbeigeordneter Matthias Walther mit dem Vorstand des Vereins Oberhessen und Vertretern des Vogelsberger Höhen-Clubs.

einander verknüpft und auch Aspekte des barrierefreien Wanderns in den Fokus genommen werden. Die für die Antragsstellung benötigten Unterlagen wurden in den vergangenen Monaten unter Federführung des Wetteraukreises und mit Unterstützung des Vogelsberger Höhen-Clubs (VHC) sowie weiterer Netzwerkpartnern erarbeitet. Kreisbeigeordneter Matthias Walther sowie Christian Sperling, Fachbereichsleiter Regionalentwicklung und Umwelt, überreichten die Unterlagen nun an Henrike Strauch vom Verein Oberhessen. „Unser gemeinsames Ziel ist es, die touristischen Strukturen im Wetteraukreis kontinuierlich und geeignet weiter-

zuentwickeln. Wir freuen uns, dass wir mit fachlichem Knowhow unterstützen und den Prozess begleiten können“, betonte Kreisbeigeordneter Walther bei der Übergabe.

Wichtigen Meilenstein erreicht

Der Wetteraukreis und das vom Kreis beauftragte Büro „PROJECT M“ moderierten und strukturierten den Prozess der Antragserarbeitung. Fest im Blick hatten sie dabei die strategische Einordnung des Themas Wandern in das vorhandene Tourismuskonzept des Wetteraukreises. Dabei werden die Kommunen der Landesgartenschau und

der Verein Oberhessen aktiv beteiligt. In mehreren Sitzungen wurden auf diese Weise wesentliche Bausteine und Leistungen zusammengetragen, die aus Sicht des Projektteams für eine zukunftsorientierte Ausrichtung des OberhessenSteigs erforderlich sind. Inhalte, Wegführung und Infrastrukturen wurden dargestellt und weitere Projekt-Meilensteine sowie Handlungsfelder skizziert. „Wir danken allen Beteiligten für ihr Engagement und freuen uns, dass mit der Ausarbeitung der Unterlagen ein wichtiger Meilenstein in Richtung Planung und Umsetzung des OberhessenSteigs erreicht wurde“, so Dezernent Matthias Walther.

Rainer Bach geehrt

Jahreshauptversammlung des Gesangsvereins Concordia

Wöllstadt. Der Gesangverein Concordia Nieder-Wöllstadt hatte alle Vereinsmitglieder zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung eingeladen. Im letzten Jahr fanden unter anderem das zweite internationale Straßenfest und ein Oktoberfest statt, auf dem der Dirigent Martin Bauersfeld für seine 25-jährige Tätigkeit beim Verein geehrt wurde. Der Männerchor hatte in den vergangenen acht Monaten insgesamt neun Auftritte. Bernhard Heger bedankte sich beim Vorstand für die gute Zusammenarbeit. Es wurden insgesamt acht Vorstandssitzungen durchgeführt.

Vier neue Mitglieder gewonnen

Vorstandsmitglied Rainer Bach wurde zudem als Promoter des Jahres geehrt. Er konnte in den letzten acht Monaten insgesamt vier neue Vereinsmitglieder für die

Concordia gewinnen. Im Vereinsheim wurden eine neue Heizung eingebaut und eine neue Kühl-Gefrierkombination angeschafft. Beide Investitionen wurden vom Turnverein 1892 NiederWöllstadt mitgetragen. Dem ersten Kassierer Thomas Köhler wurde eine ordnungsgemäße Kassenführung bestätigt. Der Vorstand wurde anschließend einstimmig entlastet. In der folgenden Neuwahl des Vorstands wurden, unter der bewährten Wahlleitung von Helmut Roth, alle bisherigen Mitglieder bestätigt. Sebastian Briel wurde, nach einem Jahr Auszeit, einstimmig wieder als Zukunftsreferent in den Vorstand gewählt. Für den Sommer ist die Gründung eines Senioren-Männerchors geplant. Dieser neue Chor soll sich einmal die Woche treffen. Interessierte können sich jetzt schon per E-Mail melden (mailto:mail@concordia1839.de).



Rainer Bach mit Vorstandsvorsitzender Bernhard Heger. (von links)

- Anzeige -

Ein Blähbauch kann sich im Laufe des Tages bis zu einem 20 cm zunehmendem Ballon aufblasen



Das hilft, das wirkt, das spürt man!

„Ich kann Gasteo nur weiterempfehlen. Mir wurde es von meinem Apotheker empfohlen, nachdem ich ihn wegen meinem Blähbauch um Rat gefragt habe. Seitdem habe ich es immer zuhause, Gasteo wirkt einfach hervorragend!“ berichtet eine Apotheken-Kundin.* Gasteo gibt es rezeptfrei nur in Apotheken.

Feind der Frauen

Der Blähbauch

Morgens flach, abends eine Kugel. Frauen sind vom Blähbauch doppelt so häufig betroffen wie Männer. Auslöser sind Luft und Gase, die sich während der Verdauung vieler Lebensmittel im Darm bilden. Erste Hilfe leisten starke bittere Heilpflanzen mit wertvollen Krampflösern. Die gibt es heute in den einzigartigen Magen-Tropfen Gasteo in der Apotheke.

Die Fettverdauung kommt in Schwung

Schon beim ersten Kontakt mit der Zunge setzen die Bitterstoffe

in Gasteo eine Kettenreaktion in Gang. Magen, Leber und Galle werden zur Produktion von Verdauungssäften angeregt. Die Fettverdauung kommt in Schwung und das Nahrungsfett landet nicht so schnell auf Hüfte, Bauch und Po. Durch den bitteren Geschmack lässt auch der Appetit nach. So wird besonders der Heißhunger auf Süßes gebremst. Der Darm wird aktiviert und bereits vorhandene Gase diskret abtransportiert. Neue Blähungen können vermieden werden, belastende Blähungen verschwinden. Der gesamte Magen-

Darm-Trakt wird beruhigt durch das gelbe Gänsefingerkraut. Man fühlt sich wieder wohl in seiner Haut.



Gasteo®
Die Magen-Tropfen

9,90 €
20 ml (AVP)

Das hilft, das wirkt, das spürt man



„Ich will endlich wieder gut schlafen!“

Der Körper ist müde, doch der Kopf kann nicht zur Ruhe kommen. Sorgen um die eigene Gesundheit und das Wohlbefinden von Angehörigen, finanzielle Probleme oder fehlende soziale Kontakte führen zu Stress und Verunsicherung. Innere Anspannung ist der größte Feind des guten Schlafes, weiß Schlafmediziner Hans-Günter Weeß. Ein Teufelskreis setzt sich in Gang. Je weniger und schlechter man schläft, umso schwieriger wird es, mit belastendem Alltagsstress umzugehen. Die moderne Wissenschaft bestätigt: Die Passionsblume hilft bei Schlafstörungen, aber auch bei innerer Anspannung und quälender Unruhe.

Das Wunder der Passionsblume

Deutschlands meistgekauftes Passionsblumen-Medikament ist Lioran centra mit der höchsten Dosierung der wunderschönen Passionsblume. Für ihre schlaf-

Studie¹ belegt Wirksamkeit



„Hochwertiger Passionsblumen-Extrakt erhöht die gesamte Schlafdauer und reduziert spürbar das nächtliche Aufwachen“. Die Verträglichkeit wird als „sehr gut“ bewertet. Die Passionsblume ist die Natur-Arznei unserer heutigen Zeit.

fördernde, entspannende und angstlösende Wirkung wurde die Passionsblume von der Wissenschaft zur Arzneipflanze des Jahres gewählt. „Ich nehme Lioran centra seit vielen Monaten. Das Natur-Medikament ist bei Schlafstörungen, aber auch Unruhe und Nervosität sehr zu empfehlen“, weiß eine Betroffene.*

Die gut verträgliche Einnahme

Zwei Lioran centra-Dragees eine gute Stunde vor dem Zu-Bett-Gehen schenken Ruhe – so viel innere Ruhe, dass sich der gesunde Schlaf wie von selbst einstellt. Bei längerer Einnahme entfaltet sich die volle Wirkung der Passionsblume. Mit dem erfreulichen Zusatz-Effekt, dass die Passionsblume auch die Nerven stärkt. Man geht ausgeglichen und entspannt durch den Stress des neuen Tages. Natürlich ohne Nebenwirkungen und Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln. Bestens verträglich eignet sich Lioran centra damit für die Langzeit-Einnahme (Apotheke, PZN 1388 9966).



Lioran centra
Zur Förderung des Schlafes

- Gut ein- und durchschlafen
- Ohne Gewöhnung

Gasteo® Flüssigkeit zum Einnehmen. Wirkstoffe: Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z.B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält 40 Vol.-% Alkohol. (Stand: 11/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Lioran® centra. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Förderung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Sucrose und Glucose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Lise et al. (2020) Int Clin Psychopharmacol; 35(1):29-35; <https://doi.org/10.1093/ncp/ckz001>

Selbstbestimmt in Heilsberg

Bund fördert Kinder- und Jugendarbeit

Bad Vilbel. Die finanziellen Mittel des Bundesprogramms „Das Zukunftspaket für Bewegung, Kultur und Gesundheit“ finden in der Wetterau Berücksichtigung. Wie die direkt gewählte Wetterauer Bundestagsabgeordnete Natalie Pawlik (SPD) mitteilt, gab die Regiestelle für Bundesprogramme im Bereich Kindertagesbetreuung bekannt, die Jugendarbeit im Bad Vilbeler Stadtteil Heilsberg mit 149.513 Euro zu unterstützen. Damit übernimmt das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) die Gesamthöhe des gestellten Förderantrags für die Anschaffung von Sportgeräten, Kletterausrüstung, technischer Geräte, einer Graffitiwand, die Anlage von Hochbeeten und die mit allen Aktivitäten im Zusammenhang stehenden Trainer- und Personalkosten für das Kinder- und Jugendhaus im Bad Vilbeler Stadtteil Heilsberg. Das Projekt ist seit vielen Jahren in Planung und die städtischen Gremien hatten bereits mehrfach Haushaltsmittel für das Kinder- und Jugendhaus für den Stadtteil Heilsberg zur Verfügung gestellt. Das Gebäude soll nun im Frühjahr 2023 fertiggestellt sein und im Sommer eröffnet werden. „Es sind tolle Nachricht für Bad Vilbel und für die Kinder und Jugendlichen. Ich freue mich sehr darüber, dass der Antrag erfolgreich war und Bad Vilbel von dem Bundesprogramm profitiert.“, so Natalie Pawlik. „Junge Menschen brauchen soziale Räume an denen sie mit Gleichaltrigen ihre Freizeit selbstbestimmt gestalten können, die Welt erkunden und neue Hobbys kennenlernen“.

Soziale Räume für junge Menschen

Das Bundesprogramm „Zukunftspaket für Bewegung, Kultur und Gesundheit“ unterstützt Projekte für Kinder- und Jugendliche, die in Zusammenarbeit mit Vereinen, Trägern, Initiativen oder Kommunen realisiert werden. Voraussetzung ist, dass Kinder- und Jugendliche aktiv beteiligt werden. „Der Beginn der Corona-Pandemie ist nun drei Jahre her. Besonders zu Beginn der Pandemie mussten wir weitreichende Einschränkungen auf uns nehmen, um die Folgen insbesondere für die vulnerablen Gruppen so gering wie möglich zu halten, und um unsere Krankenhäuser vor dem Kollaps zu bewahren. Am stärksten trafen diese Einschränkungen die Kinder und Jugendlichen. Viele Kinder und Jugendliche haben darunter stark gelitten und leiden teilweise noch immer“, erklärt Pawlik. „Bei einer städtischen Sozialplanung in Bad Vilbel wurde festgestellt, dass die Ausgangsbedingungen für Teilhabe für Kinder und Jugendliche im Stadtteil Heilsberg im Vergleich mit dem Bad Vilbeler Stadtgebiet ungünstiger erscheint auch weil das Freizeit, Sport und Kulturangebot deutlich eingeschränkter ist. Es ist gut, dass das Kinder- und Jugendhaus auf

dem Heilsberg im Programm berücksichtigt wurde und so die jungen Menschen in Bad Vilbel noch besser unterstützt werden können. Ich habe mich gerne für die Förderung eingesetzt und danke an dieser Stelle auch den engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung Bad Vilbel, die den Antrag erstellt haben“, so die Bundestagsabgeordnete abschließend.

Wöllstadt. Am 10. März fand die ordentliche Generalversammlung des Kerb- und Kulturverein „Wöllstädter Schlawiner“ 1982 statt. Im Bürgerkeller Nieder-Wöllstadt begrüßte Klaus Meiß, Vorsitzender, die Mitglieder. Nach dem Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung und der Ehrung der Toten, ging es mit dem Bericht der Vereinsaktivitäten im vergangenen Jahr weiter. Das 40-jähriges Vereinsjubiläum stand 2022 an und endlich

durfte auch wieder die Brennesselkerb stattfinden. Etwas außergewöhnlich als Open-Air-Kerb, da Großveranstaltungen noch gewissen Auflagen unterlegen waren, aber dadurch wurde es auch ein besonderes Festwochenende bei großartigem Wetter im Mai. Seit 2019 wurden keine Mitglieder geehrt, so fanden die Ehrungen in 2022 einen schönen Rahmen auf der Kerb. Besonders war aber die Ehrung der Gründungsmitglieder Manfred Meisinger,

Karlheinz Kost, Thomas Neckermann und Wolfgang Erbe, die nach 40 Jahren zu Ehrenmitgliedern ernannt wurden. Einen gelungenen Theaterabend veranstaltete der KKV ebenfalls im Oktober. Thomas Böppler-Wolf alias Boppi la Belle hatte diesmal Verstärkung mit Luis Berger mitgebracht. Der Countdown zur diesjährigen Kerb ist bereits gestartet und die Organisation läuft auf Hochtouren. Auch wenn die Open-Air-Veranstaltung im

letzten Jahr eine schöne Alternative war, wird es 2023 wieder eine Zeltkerb geben. Vom 28. April bis 1. Mai freuen sich die Schlawiner auf zahlreiche Besucher auf dem Festplatz in Nieder-Wöllstadt. Eines der Highlights ist das DJ-Duo „Buffalo & Wallace“, dass am Freitag zum Auftakt vom Kerbwochenende auf der Bühne stehen wird. Alle Informationen zur diesjährigen Brennesselkerb gibt es dann auf www.brennesselkerb.com.

Countdown zur Brennesselkerb

Versammlung des Kerb- und Kulturverein Wöllstädter Schlawiner 1982

IMMER! BESSER!

NATÜRLICH AUCH
IM JUBILÄUMSJAHR

BERATERTAGE

FREITAG

24.

März

SAMSTAG

25.

März

SONDERÖFFNUNG
10-20 UHR

55 JAHRE

410%

RABATT

IN ALLEN ABTEILUNGEN!

Gilt auf alle mit „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel mit Höffner Kundenkarte (Siehe A)

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Rabenastr. 3-9 • 63584 Gründau-Lieblös
Tel. 06051/822-0 • www.hoeffner.de • Öffnungszeiten: Mo-Do+Sa von 10-19 Uhr, Fr von 10-20 Uhr

A) Höffner gewährt Ihnen in allen Abteilungen gegen Vorlage Ihrer Kundenkarte auf alle als „Aktionspreis“ gekennzeichneten Artikel 40% Rabatt auf den am Artikel ausgezeichneten Preis ohne Aktionsvorteil. Ausgenommen sind Kaufgutscheine, Bücher und alle Dienstleistungen. Insgesamt nehmen mindestens 50.000 Artikel an der Aktion teil. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Alle in Anzeigen und Prospekten angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Keine Barauszahlung. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 04.04.2023. J) 1874 gründete Rudolf Höffner seine Tischlerei in Berlin. Vor 55 Jahren kaufte Kurt Krieger die Namensrechte und startete mit der Firma Höffner neu.

Kletterstrauch (Klematis)

Inserat, Zeitungsanzeige

Stadt in Nordfrankreich

mehrere, unterschiedliche

Wohnort des Kantons Uri

kurzes, vorne offenes Jäckchen

früherer brasil. Fußballstar

chemisches Element

leichtlebige jüngere Frau

Spielkarte

westkanad. Provinz

Binderwort

biblischer Ort in Gallila

Nachtragsgesetz

Farbe für Drucker, Kopierer

kuban. Politiker (Fidel u. Raúl)

Blutader

dargestellter Humor

ugs.: eingeschaltet

Amateurin

hässlich, dissonant

Eckzahn des Keilers

Gefrorenes

österr. Fluss zur Donau

Schlange in „Das Deschun-gelbuch“

Spiel-ergebnis, -stand (engl.)

Jugendliebe Goethes (Nachn.)

Jagdhund, treibt dem Jäger die Beute zu

Schwanz-lurche

frühere britische Popband (2 Wörter)

arg. schlimm

flaches Schnitt-holz

dt. Tisch-tennis-spieler (Timo)

aus-erlesen

ugs.: auf e. Blas-instrument blasen

Wahr-nehmungs-organ

amerik. Währung

schüch-tern

dt. Autor, Pädagoge (Otto) † 1954

Entstehung, Ent-wicklung

Vorname des Kom-ponisten Bartók †

jenseitiger Gewäs-serrand

Körper-hülle

fränk.: Hausflur

skand. männ-licher Vorname

Verhält-niswort

dt. EDV-Pionier (Konrad) † 1995

1219

AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS

K G P S S I L

R A E T T I N L O C H N E M O

A E S A N O R A K R U H R T

M A T I S S E T A T I A G N I

P I E T C O T Y M B J

H E C K M E C K L S P A H E R

D I E F E T T K R E T A

G O U V E R N E U R A T I F T

P R O S I T S E M M E N T A L

P R R N H E R U M U I D O

K O L L E G I A L R E R D G A S

R E I B E E P A K A

T W E N F R E I T A G

U B E R E T T O U L

I N N E N H E B A M M E

Auto & Verkehr

Ladesäule frei?

Vorhersagedienst für E-Autos

Zwei Stopps auf der Strecke, wenig Zeit, große Frage: Wo ist die Ladesäule und wird sie dann auch für mich frei sein? Dieses für E-Auto-Fahrer wichtige Problem soll ein Vorhersagedienst des Karten- und Navigationsanbieters Here lösen. Das auf der Techni-messe CES vorgestellte Vorhersagemodell nutzt nach Un-ternehmensangaben die Posi-

tionsdaten von knapp 90 Pro-zent der weltweiten öffentlich verfügbaren Ladesäulen und korreliert die Standorte mit Sensordaten von Fahrzeugen und historischen Daten zu Verkehr, Wetter, Uhrzeit und Wochentag. Daraus wird er-rechnet, mit welcher Wahr-scheinlichkeit eine bestimmte Ladesäule zu einem Zeitpunkt frei sein wird.

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit od. ohne TÜV. Auch Agria oder Motorräder. ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Pkw Ankauf

Kaufe PKW u. Busse aller Marken, alle BJ., auch mit Mängel, Unfallw. o. ohne TÜV. Unkompliziert und seriös. Bitte alles anbieten! ☎ 01520/8264256

Kaufe PKW, Geländewagen u. Bus-se aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu reellen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Finden + Verkaufen

Pkw Ankauf

Liebe Leser! Kaufe PKW's! Zu fairen Preisen, auch ohne TÜV u. Unfall-schaden. Bitte alles anbieten. ☎ 06053-7068811 oder ☎ 0152-54658507

Ankauf von PKW und LKW, alle Her-steller, alle Modelle, Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeg-licher Art. Jederzeit erreichbar. ☎ 06403/9688211 + 0176/23479199

Reisemobile

Familie mit Kind sucht Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschl. von pri-va! Bitte einfach mal alles anbieten! Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ 01520-8264256

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 • www.wm-aw.de Firma

ImmobilienMarkt

Wer im Glashaus sitzt ...

Ein Wintergarten sorgt für mehr Wohlfühl zu Hause

Sich im Grünen erholen, ohne auf die Kapiolen des Wetters Rücksicht nehmen zu müssen: Das verspricht ein eigener Wintergarten. Kein Wunder also, dass das Interesse an einer gläsernen Erweiterung des Eigenheims stetig steigt, was auch eine aktuelle Studie der Allensbacher Markt- und Wer-beträgeranalyse (AWA) bestä-tigt. Demnach besaßen im Jahr 2021 hierzulande 3,69 Millionen Menschen einen Wintergarten. Neben dem Wert des Hauses –

nicht zu unterschätzen in Zei-ten eines überhitzten Immobili-enmarktes – steigt damit vor allem das Wohlbefinden im ei-genen Zuhause. Die großen Glasflächen des Wintergartens versorgen die Bewohner mit viel gesundem natürlichen Licht. Wird der gläserne Anbau in der kalten Jahreszeit be-heizt, lassen sich in warmer Umgebung auch im Winter Sonnenstrahlen und Helligkeit genießen. Der Körper wird mit ausreichend Vitamin D ver-



Foto: djd/Schanz Rollladensys-teme/Katrin Lamparth

sorgt, und der gefürchtete „Winterblues“ hat kaum eine Chance. „Doch durch die groß-zügigen Glasflächen kann auch

wertvolle Heizenergie verloren gehen“, warnt Steffen Schanz vom gleichnamigen Hersteller von Sonnenschutzlösungen aus Baden-Württemberg. „Daher ist es wichtig, den Wintergar-ten mit passenden Beschat-tungslösungen wie modernen Rollläden auszustatten.“ Zwi-schen Rollladenpanzer und Glasscheibe entsteht ähnlich wie in einer Thermoskanne eine dämmende Luftschicht, die verhindert, dass Heizenergie unnötig verpufft.

StellenMarkt

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

Ober-Mörlen

Niddatal-Kaichen und Bönstadt

Friedberg

Bad Vilbel-Dortelweil und Heilsberg

Bad Nauheim

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** ab 13 Jahren zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder -293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Stellengesuche

Nette, deutschsprachige Frau möch-te ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen. ☎ 06053/8099809

Buchhalter sucht stundenweise Ne-bentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Minijob! Hotel Bei den Tongruben, Neuberg sucht zeitl. flex. Frühstück-s-service-Kraft. Zu Ihrem Arbeitsgebiet gehört u.A. der Umgang mit Gäs-ten, aufmerksamer und freundlicher Service, arbeiten am Buffet und in der Frühstücksküche, Reinigen und Pflegen Ihres Arbeitsbereiches. Schriftliche Bewerbung an: Daniela Krehmhöller, Hotel Bei den Tongru-ben, Im Unterfeld 19, D-63543 Neu-berg, Mail: daniela.krehmoeller@hotel-tongruben.de

Wir suchen für unser Team im Auto-waschbetrieb bei Tom's CarWash in Bad Vilbel-Massenheim einen net-ten Kollegen (m/w/d) in Vollzeit/Teil-zeit oder auf 520,- € Basis. Du hast den Führerschein der Klasse B u. bist der deutschen Sprache mächtig, so bewerbe Dich gerne mit einem aussagekräftigen Lebenslauf unter info@toms-carwash.de

Der Malteser Hilfsdienst sucht ab so-fort Verstärkung im soz. Hintergrund-dienst im Hausnotruf als 520,-€-Kraft oder in Teilzeit. Es handelt sich um eine Bereitschaft von Zuhause aus. Ihr Wohnort sollte Gründau-Lieblös +/- 20 km sein. Ausführliche Infos unter bernd.odenwald@malteser.org

Wir suchen eine zuverlässige Haus-haltshilfe, 8-10 Std. pro Woche. Wir bieten eine langfristige, gut bezahlte Festanstellung mit allen sozialen Leistungen. Wir bitten um Kontakt-aufnahme unter ☎ 0170/7810528

Stellenangebote

Wir suchen für Gartenarbeiten in GN-Hailer nach Bedarf auf Stunden-basis (15,- €) einen zuverlässigen jungen Mann. Bewerbung an: ☎ 06051/66564

Hotel Parqueo in Gelnhausen Hailer sucht Hotelfachkraft/ Servicekraft m/ w/ d in Voll/ Teilzeit und Minijob ☎ 0151/15225558

Suche nette Haushaltshilfe für Senio-ren in BSS (Minijob), die gerne kocht, 3-5 mal die Woche jeweils 3 Std. vormittags. ☎ 06056/1481

Wir suchen ab 1.3.2023 mehrere deutsch-sprachige Reinigungskräfte für ein Objekt in Büdingen. Arbeitszeit: Montag - Freitag ab 16.30Uhr. Minijob 520€ Basis. Email: gtlhgmhb@t-online.de. Telefon: 0151-1026731

MKK

MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/22/2023

Das Amt für Gesundheit und Gefahrenabwehr sucht zur Verstärkung des „Kompetenzteams Digitales“ im Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen zum 01.08.2023 eine / einen

IT-Koordinatorin / IT-Koordinator (m/w/d)

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter: karriere.mkk.de

Als junges Unternehmen in der Notfallmedizin suchen wir dich **ab sofort** als

Notarzt (m/w/d) für den Einsatz als Telenotarzt (m/w/d) in Voll-/Teilzeit

Einsatzort:

Das bieten wir:

Mehr dazu:

Kontakt:

Telenotarzt-Standort Gelnhausen, Main-Kinzig-Kreis; perspektivisch deutschlandweit

Sei dabei in einem innovativen Arbeitsumfeld mit der Möglichkeit zur Mitgestaltung. Entwicklungspotenzial in die operative Luftrettung inklusive!

www.tna-rettung.de
LinkedIn: TNA Service gGmbH

www.tna-rettung.de
Hansastraße 19 · 80686 München · karriere@tna-rettung.de

Personal finden!

NORMA®



Lindt
Goldhase
weiß, Edelbitter oder
Glamour Edition
100-g-Hase (1 kg = 19,90)
je Artikel

42% billiger
UVP 3,49
1,99*

+ viele weitere
Lindt Artikel!

RIEGELEIN
Osterkörbchen
gefüllt mit verschie-
denen Schokoladen-Osterfiguren
200-g-Korb (1 kg = 16,65)

29% billiger
UVP 4,69
3,33*

mit Korb

Goldore
Präsent-Ei
„Frohe Ostern“ gefüllt
mit Pralinen
in den Farben
orange oder lila,
350-g-Präsent-Ei
(1 kg = 9,40)
je Präsent-Ei

3,29*

FAIRTRADE

RIEGELEIN
Ostereier im Beutel
Schokoladen-
hohler aus
feinster Vollmilch-
schokolade
200-g-Beutel
(1 kg = 11,45)

2,29*

ab Montag, 27. März

Premium Tafeltrauben Mix
Indien, Kl. I, 750-g-Schale (1 kg = 3,99)
je Schale

3 kernlose, knackig-
süße Sorten im Mix:
• Rot: Flame Seedless
• Hell: Thompson
Seedless
• Schwarz: Sharad

2,99* **750 g!** **kernlos!**

Goldore
Hoppelhasen
aus Vollmilchschokolade
3x75-g-
Packung
(1 kg = 13,29)
je 3er-Pack

2,99*
3er-Pack

FAIRTRADE

Goldore
Confiserie Jumbo-Ei
500-g-Ei
(1 kg = 11,98)
je Jumbo-Ei

5,99*
500 g

XXL

Goldore
Confiserie Osterhase
aus Vollmilch-
schokolade,
geschminkt mit weißer
und dunkler Schokolade
500-g-Hase
(1 kg = 9,32)

4,66*
500 g

XXL über 30 cm hoch

ONLY
**Milchschokolade-
Eier mit Haselnusscreme-
füllung**, 500-g-Packung (1 kg = 6,58)

25% billiger
UVP 4,39
3,29*
500 g

FRÄULEIN
**Äpfel aus dem alten
Land Deutschland, Kl. I**
Sorte: „Fräulein“ – die neue
deutsche Apfelernte:
knackig-frisch, saftig und
sauerlich-süß,
2,5-kg-Beutel
(1 kg = 1,12)
je Beutel

2,79*
2,5 kg! **große Früchte!**

Getrocknete Pilze
Steinpilze,
Champignons
mit Pfifferlingen
60-g-Dose (1 kg = 66,50)
oder Waldpilze
gemischt
100-g-Dose
(1 kg = 39,90)
je Dose

3,99*

**Walnuss-/
Haselnuss-
Salami**
luftgetrocknet
250-g-Packung
(1 kg = 13,96)
je Packung

3,49*

Gourmet Im Kühlregal:
Pasta Tortelloni mit
Ricotta & Spinat, Rohschinken oder
Pilzen 250-g-Packung (1 kg = 7,16)
je Packung

21% billiger
statt 2,29
1,79*

Aktionszeitraum:
27.03. bis 02.04.2023

Gewürzmühle
Edle Pfeffermischung
80-g-Mühle (1 kg = 62,38), Chili-Pfeffer-
Mix 90-g-Mühle (1 kg = 55,44), Meersalz
mit Kräutern 150-g-Mühle (1 kg = 33,27)
oder Kristallsalz 185-g-Mühle
(1 kg = 26,97)
je Mühle

4,99*

Kiwi Italien
Sorte: Hayward, große Früchte,
1-kg-Schale (1 kg = 1,99)
je Schale

1,99* **XXL • 1 kg!**

NORMA® IMMER MEHR FÜRS GELD!

SEIT ÜBER 50 JAHREN – IMMER DER BESTE PREIS

33% billiger
UVP 1,49
je Ostergas,
Bergwiesenheu
–,99*

33% billiger
UVP 2,99
je Bambuskorb,
Natur, Bunt
1,99*

UVP 4,99
je Filztasche,
Filznest, Geld-
tasche, Osternest
3,99*

20% billiger

Osterdekoration
Ostergasbeutel 40 g (1 kg = 24,75)
Bergwiesenheu 50 g (1 kg = 19,80)
Filztasche, Filznest, Geldtasche, Osternest
oder Bambuskorb

NEUE Motive

Versch. Größen
und Ausführun-
gen erhältlich!

(ohne Süßwaren)

bella casa **Wachstuch-Tischdecke**
mit geprägter Oberfläche • Strapazierfähig
und schmutzabweisend • Aus robustem PVC
je Tischdecke

ca. 100 x 140 cm
(1 m² = 2,85)
3,99*

(Nicht alle
Designs in
allen Größen
erhältlich)

ca. 130 x 160 cm
(1 m² = 2,40)
Ø ca. 140 cm
(1 m² = 3,24)
4,99*

ca. 140 x 190 cm
(1 m² = 2,63)
ca. 140 x 220 cm
(1 m² = 2,27)
6,99*

(Modell-
beispiele)

Solar-Power-Pack Komplett-Set 300W
• Kabellänge Solarpanel 5 m – für eine individuelle Platzierung des Panels

Umfangreiches Komplettpaket
✓ Solarpanel 60W ✓ Powerpack 300W
✓ USB-Adapter 3 in 1 ✓ 2 LED-Birnen
jeweils mit 5 m Anschlusskabel

Die Sonnenenergie wird
im Powerpack gespei-
chert – für eine unab-
hängige Energiever-
sorgung. ✓ Kostenlos
✓ Nachhaltig
✓ Unabhängig

33% billiger
UVP 299,-
199,-*

24 Auch online

2x USB-
Anschluss
2x 230V-Anschluss

NEU

PV Mikro-Wechselrichter
MG1-600 • Maximal 600W AC-Aus-
gangsleistung • Kompatibel mit WiFi und Smart
Life App • Schutzart IP65
3 Jahre Garantie

33% billiger
UVP 299,-
199,-*

24 Auch online

Für den An-
schluss von
bis zu 2 Solar-
panelen mit
einer Gesamt-
leistung von
bis zu 600W

Perfekt zum Anschluss
an vorhandene Solar-Panels!
Wandelt den Gleichstrom
der Solarmodule in nutz-
baren Wechselstrom.

BAUFIX Wetterschutz-Holzgel 5 Liter
• 5l reichen für ca. 50 m² (bei einmaligem Anstrich)
(1 l = 3,-) je Dose

5 Liter

Für innen
und außen

Hoher UV- und
Wetter-
Holzschutz

Für viele
Holzarten
geeignet
Spritzt nicht,
tropft nicht!

44% billiger
UVP 26,95
14,99*

Made in Germany

geprüft durch
INSTITUT FÜR LACKE UND
FARBEN e.V. MÜNCHEN

**Riesige
Farbauswahl!**

Tannen- grün	Eben- holz
Nuss- baum	Teak
Dunkel- braun	Pinie
Eiche hell	Eiche dunkel
Kiefer	Lärche
Pali- sander	Maha- goni
Kastanie	Anth- razitgrau
Farblos	

BAUFIX XXL-Express-Deckfarbe 5 Liter
• Schnellere Durchhärtung • Zwei Anstriche pro Tag möglich
• Extrem wetterbeständig • 5 Liter reichen für ca. 50 m² (1 l = 5,-)

44% billiger
UVP 44,95
je Ausführung
24,99*

24 Auch online

**2 in 1 Lack und
Grund-
dierung**

**selbst
ist der Mann**
SELBST AUSPROBIERT
FAZIT: TITIT

Made in Germany

PowerColor
Pinsel-Set „Pro XXL“ 15-teilig
• Aus FSC®-zertifiziertem Holz (FSC®-N001587)
• Hohe Deckkraft • Optimales
Streichergebnis durch
hochwertige
Borsten

**Auch er-
hältlich:**
Als Acryl-
Lack- oder
Anstreich-
pinsel-Set

je 15er-Set
9,99*

Lasur-
pinsel-Set

Akku-Kettensäge „Brushless“ BCHS300-ProS
• Hochwertiges Schwert und langlebige Kette
• Sofort-Kettenbremse
• Werkzeuglose Kettenschnellspannung
• Automatische Kettenschmierung
• Kettengeschwindigkeit 10 m/s
5 Jahre Garantie

54% billiger
UVP 349,-
159,-*

24 Auch online

Inkl. 20V Li-Ion Akku
4Ah und Ladegerät

**Brushless™ -
Bürstenloser Motor!**

Schwertlänge ca. 30,5 cm

KRAFTWERKE Bohrer-/Kegelsenkersatz
3 Jahre Garantie
1 Bohrer- und Gewindeschneid-Satz 7-tlg.
2 Bohrer- und Gewindebohrer-Satz 15-tlg.
3 HSS-Kegelsenker-Satz 6-tlg.
4 HSS-Stufenbohrer-Satz 3-tlg.
5 HSS-Spiralbohrer-Satz 25-tlg.

24 Auch online

In praktischer
Metallkassette

je Ausführung
9,99*

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NEUGIERIG? JETZT SCHON ALLE ANGEBOTE DER NÄCHSTEN WOCHEN IN UNSERER APP!

Hier APP gratis downloaden

NORMA®
www.norma-online.de

LIFESTYLE

JOURNAL
März 2023



| Angebote aus der Region

Quelle: fotolia.com © Maridav

Mit Kübeln und Fässern

So gelingt der Teich auf dem Balkon

Es muss nicht immer die ganz große Teichlandschaft im Garten sein. Wer wenig Platz hat, aber sich nach Wasser und Grün sehnt, kann auch einen Miniteich anlegen. Das geht sogar auf dem Balkon.

Als Grundlage für die Teichlandschaft im Miniaturformat eignet sich dem Industrieverband Heimtierbedarf (IVH) zufolge fast jeder wasserdichte Behälter. Zinkwannen und Mörtelkübel können ebenso zum Miniteich umfunktioniert werden, wie Holzfässer. Sind diese mit Lacken oder Ölen behandelt oder nicht ganz dicht, muss das Innere allerdings mit Teichfolie ausgekleidet werden.

Bewohner für den Miniteich

Auch Fische können in den Teich auf dem Balkon einziehen - wenn dieser ein paar Anforderungen erfüllt. Und die richtige Fischart ge-



wählt wird.

Ab mindestens 200 Litern Wasser kann etwa der Medaka die Sommermonate auf dem Balkon verbringen. Der sogenannte Japanische Reisfisch wird um die drei Zentimeter groß und braucht 30

Liter Wasser pro Tier.

Auch Kardinälen und einige Hochlandkärpflinge sind für größere Balkon-Teiche geeignet. Sobald es kühler wird, müssen sie allerdings zurück ins Aquarium ziehen. Denn: In einem fischbesetz-

ten Teich sollte die Wassertemperatur über zehn Grad liegen.

Begrünung mit Miniseerosen und Hechtkraut

Für die Begrünung des kleinen Teichs auf dem Balkon eignen sich Schwimmpflanzen wie Muschelblumen oder Zwergseerosen. Auch in Körbe eingebettetes Hechtkraut oder Mini-Rohrkolben sind eine grüne Option. Sie spenden den Fischen Schatten und helfen beim Schadstoffabbau.

Um zu starken Algenwuchs zu verhindern, sollte der Teich auf dem Balkon nicht länger als vier Stunden am Tag der prallen Sonne ausgesetzt sein. Zudem sollten regelmäßig Teile des Wassers ausgewechselt werden. Eine Belüftung mit Schlauch und Ausströmer versorgt die Fische zusätzlich mit Sauerstoff.

Foto: Ina Fassbender/dpa-mag

Wenn der digitale Ranger einschreitet

Wandern und Naturschutz

Drohnenflüge und Lagerfeuer. Badende in geschützten Gewässern. Wanderer und Radler, die auf einen GPS-Track gestoßen sind, der sie abseits markierter Wege führt. Michael Waldhauser kennt viele Verstöße, die die Tier- und Pflanzenwelt gefährden. Waldhauser ist Digitalranger im Nationalpark Bayerischer Wald und nicht nur im Gelände unterwegs, sondern auch vom Schreibtisch aus im Internet. Auf seinen virtuellen Streifzügen schaut er, dass die Regeln bei Beschreibungen von Touren und Ausflugszielen eingehalten werden und verantwortungslose Social-Media-Einträge keine Nachahmer finden.

Als bislang bedenklichster Fall ist ihm ein Post untergekommen, der «Lichtmalereien mit glühender Stahlwolle» zeigte. «Solche Spieleereien gelten als offenes Feuer und sind nicht nur im Nationalpark, sondern in sämtlichen Naturschutzgebieten und allgemein im Wald verboten.»

Die Menschen informieren und für den Schutz der Natur sensibilisieren. Das habe für ihn oberste Priorität, sagt Waldhauser. Mit Strafen



droht er dabei nicht gleich. «Wenn wir Inhalte im Netz entdecken, die gegen Nationalparkregeln verstoßen, nehmen wir Kontakt zu den Personen auf und weisen diese höflich auf ihr Fehlverhalten hin», sagt der Digitalranger. Dabei erklärt er auch die Hintergründe der Regeln. Und dass es wichtig sei, diese zum Schutz zahlreicher, teilweise bedrohter Arten wie dem Auerhuhn

einzuhalten. Nach seiner Erfahrung zeigen sich die Angesprochenen überwiegend einsichtig.

Nicht blind einem Track folgen

Obwohl in Alpen und Mittelgebirgen die meisten Naturfans die Spielregeln einhalten: Ein relativ kleiner Personenkreis könne «erhebliche Konflikte verursachen»,

sagt Manfred Scheuermann. Er ist beim Deutschen Alpenverein (DAV) im Bereich Naturschutz und Kartographie tätig. Als Beispiele nennt Scheuermann das Parken und Biwakieren an dafür nicht freigegebenen Orten, Bergsport bei Nacht in sensiblen Bereichen und das Nichtbeachten von Wald-Wild-Schongebieten oder Wildschutzgebieten bei Ski- oder Schneeschuhtouren.

Kritisch steht der Fachmann vom Alpenverein Instagram-Hotspots gegenüber, zu denen viele Menschen strömen. In Extremfällen müssen überlastete Gebiete behördlich gesperrt werden.

«Manche Leute sind gar nicht informiert, schlecht ausgerüstet und folgen blind einem Track.» Das habe schon zu tragischen Unfällen geführt, und auch die Natur könne stark darunter leiden. Das Beispiel Kleinwalsertal, wo mehr als 100 Schüler und Lehrer gerettet werden mussten, zeigt nach Einschätzung des Experten, wie wichtig es ist, sich nicht auf eine Quelle aus dem Netz zu verlassen - sondern umsichtig zu planen.

Foto: Jens Klatt/DAV/dpa-mag

Moderne Garagentore: sicher, funktional und ästhetisch

Vertrauen Sie auf maßgeschneiderte Lösungen mit RC-2 Sicherheitsausstattung

Sie wollen Sicherheit und dennoch nicht auf Individualität verzichten? Immer mehr wächst die Nachfrage nach hochwertigen Garagentoren und -türen, auf die sich verschiedene Markenhersteller spezialisiert haben.

Hierbei trifft Funktionalität auf Ästhetik, denn die Produkte vereinen modernste Technik mit schönem Design. So wird das Garagentor zum Hingucker und fügt sich perfekt ins Gesamtbild des Hauses ein.

Passend für jeden Garagentyp

Besonders beliebt sind vielfältig einsetzbare Sektionaltore, die reichlich Möglichkeiten zur optischen Gestaltung bieten. Sie passen in jeden Garagentyp, sind platzsparend und eröffnen Ihnen viele Vorteile. Anders als bei ei-

nem Schwingtor wird zum Öffnen und Schließen kein Platz vor dem Tor benötigt: Die Sektionen schieben sich Stück für Stück unter die Decke. So können auch hohe Fahrzeuge wie beispielsweise der Familien-Van problemlos in der Garage geparkt werden.

Die Sektionen bieten eine Wärme- und Schallisolierung und können im Design passend zum Stil des Hauses gewählt werden. Zudem sind sie durch witterungsbeständige Dichtungen an allen Seiten optimal abgedichtet, sodass Sie Ihre Garage nicht unnötig heizen müssen. Weitere Auswahlmöglichkeiten wie Farben, Antriebs- und Steuerungssysteme oder Lüftungsfunktionen runden die Gestaltung des individuellen Sektionaltors ab. Eine weitere Variation ist das Seiten-Sektionaltor, welches nicht nach oben, sondern seitlich öffnet.

RC-2-Sicherheitsausstattung für ein gutes Gefühl

Auch das Thema Sicherheit spielt eine bedeutende Rolle, wenn es um das richtige Garagentor geht: Damit ist nicht nur der Schutz vor Einbrüchen gemeint, sondern auch die Vermeidung von Unfällen. Schützen Sie nicht nur sich selbst, sondern auch Ihre Liebsten. Alte Garagentore entsprechen oft nicht mehr den modernen Sicherheitsstandards.

Experten raten dementsprechend dazu, alte Modelle prüfen und warten oder besser gleich austauschen zu lassen. Im Gegensatz zu veralteten Toren bieten moderne Modelle standardmäßig Schutz vor ungebetenen Gästen.

Ein einheitliches Prüfsystem wurde eigens für den Einbruchschutz von Garagentoren entwickelt. Die Richtlinie „Einbruchhemmung für

Garagentore“ wurde vom Industrieverband „Tore Türen Zargen“ (ttz) herausgegeben und wird vom TÜV geprüft. Wie bei Eingangstüren auch, wird die Sicherheit einer Garagentür über die sogenannte RC (= Resistance Class) beurteilt. Mit einer zertifizierten RC-2-Einbruchhemmung nach DIN/TS 18194 sorgen Sie dafür, dass ein Einbrecher um die drei Minuten bräuhete, sollte er Ihr Garagentor überwinden wollen. Vertrauen Sie daher schon jetzt mindestens auf ein RC-2-Modell.

Lassen Sie sich vor dem Kauf von einem Experten fachmännisch beraten und vertrauen Sie auf Produkte namhafter sowie zertifizierter Hersteller.

*Weitz Türen & Tore GmbH
Vogelsbergstraße 73a
63683 Ortenberg/Lißberg
Telefon: 06046/95888-0
E-Mail: info@weitz-tueren-tore.de*

Tore – Antriebstechnik – Alu-Zaunanlagen



Haustüren – Vordächer – Fenster

Türen & Tore GmbH

Klimaneutrale Tore und Türen von Europas Nr.1

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Zusatzpaket RC 2
Sicherheits-
ausstattung



Aufpreis 149 €

Garagentore
inkl. Torantrieb
ab **1099*** €

Garagen-Sektionaltor RenoMatic inkl. Antrieb ProMatic 4
Doppelwandig gedämmt, 42mm starke Lamellen, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain, für hohe Wärmedämmung, gute Stabilität und angenehme Laufruhe, ProMatic 4-Antrieb mit moderner BiSe-cur-Funktechnik und zusätzlicher Öffnungshöhe zur Entlüftung der Garage
Aktionsgrößen: 2375x2000 mm, 2375x2125 mm, 2500x2125 mm, 2500mmx2000 mm
Aktionfarben: RAL 9016 Verkehrsweiß, RAL 9006 Weißaluminium, RAL 9007 Graualuminium, CH 703 Anthrazitmetallic, RAL 7016 Anthrazitgrau, RAL 8028 Terrabrown, RAL 9005 Tiefschwarz

Aluminium-Haustür ThermoSafe
Serienmäßig mit einbruchhemmender RC3 Sicherheitsausstattung, hohe Wärmedämmung mit einem U_g -Wert bis zu $0,87 \text{ W/(m}^2 \cdot \text{K)}$ **
Aktiongrößen: bis 1250x250 mm (auf Maß ohne Aufpreis) in verschiedenen Aktionsmodellen gemäß Aktionsprospekt
*Unverbindliche Preisempfehlung ohne Montage für die angegebenen Aktionsgrößen inkl. 19 % MwSt.

Beratung und sorgfältiges
Aufmaß vor Ort. Schonende
Demontage, Entsorgung und
fachgerechte Montage zu
Pauschalpreisen möglich.

63683 Ortenberg-Lißberg • Vogelsbergstraße 73a • Direkt an der B 275

Tel. 06046/958880 • Fax 9588828 • www.weitz-tueren-tore.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 8.00–16.30 Uhr • Fr. 8.00–14.00 Uhr • weitere Termine nach Vereinbarung

Preise gültig bis 15.05.2023

Geometrie für die Augen

Trendige Brillen haben Ecken



Nach dem Doppelsteg kommt das Sechseck - als aktueller Brillentrend. Die ausgefallene Fassung mit sechs Ecken schafft laut Kuratorium Gutes Sehen eine spannende Symbiose zwischen Retro-Charme und Futurismus, und sie passt zum angesagten Street-Style.

Die Experten empfehlen diese Form der Brillengläser für Menschen mit runden Gesichtskonturen und fülligen, weichen Zügen. Das Sechseck wirkt als Kontrast dazu. Der Tipp: Die Brille sollte so gewählt werden, dass die Linie der Augenbrauen parallel zur oberen Kontur verläuft.

Die runde Brille für markante Züge

Der Gegentrend dazu ist

die kreisrunde Brille. Die gute Nachricht: Sie passt zu fast allen Gesichtern. Vor allem aber zu kantigen, sehr markanten Zügen, denn die runde Form wirkt darauf wie ein Weichzeichner. Hier lautet der Ratschlag, dass die obere Linie der Fassung idealerweise den geschwungenen Brauen folgt. Hat man gerade Brauen, ist eine Panto-Brille besser. Dieses Modell ist noch unten rund, aber oben oval abgeflacht. Man erkennt sie vor allem aber an ihrem auffälligen Nasensteg und hervorstehenden Scharnieransätzen.

Die quadratische Brille für große Gesichter

Aber wieder zurück zu den Ecken: Vier im Quadrat hat die dritte Brillenform, die das Kuratorium als Trend für den Winter benennt. Die Experten sehen diese Brillenform an Menschen mit elegantem Stil oder mit einem coolen

Casual-Style.

Da die quadratischen Brillen eine große Fläche haben, stehen sie am ehesten Gesichtern, die ebenfalls etwas größer sind. Gerade Brauen sind dazu wichtig, da die obere Brillenkante ja auch gerade verläuft. Übrigens: Die große Glasfläche ist ein Plus, wenn man Gleichsichtgläser verwenden will.

Die Triangel für Sportler

Fehlt von den wichtigsten geometrischen Formen noch das Dreieck. Oder wie die Brillenexperten sagen: Die Triangel, auch wenn sie am Gesicht umgedreht getragen wird - also oben breit und unten schmal.

Das Kuratorium sieht diese Brillenform an Menschen mit sportlichem Look und an Trägern von Streetwear. Nicht dazu greifen sollte man, wenn die Stirn schmal und die untere Gesichtshälfte eine dominante Wirkung hat.

Foto: Izipizi/dpa-mag

Scharf und schnell

Kresse - das ist die Pflanze für Ungeduldige und Faule

Wer keine Geduld mit Pflanzen hat oder schnell mal etwas selbst Gezogenes zum Kochen verwenden will, der greift zur Kresse. Diesem Würzkraut kann man quasi beim Wachsen zusehen, weil die Keimung der Samen sehr schnell erfolgt.

Hinzu kommt, dass man schon die zarten Sämlinge ernten kann. Und von der Aussaat bis zur Ernte vergeht kaum eine Woche, wenn man die Pflänzchen auf der Fensterbank anbaut. In der Regel braucht man also kein Beet für die Anzucht, aber sie ist im Sommer auch dort möglich.

Ein Blatt Schärfe im Essen

«Die Gartenkresse wird wegen des scharfen Geschmacks in der Küche verwendet», sagt Martin Nickol, Kustos des Botanischen Gartens der Christian-Albrechts-Universität zu Kiel. Aber erst mit zunehmendem Alter der Blätter nimmt der Geschmack zu.



Im Zusammenhang mit dem scharfen Aroma steht auch die Namensgebung. «Der Name Kresse leitet sich von dem althochdeutschen Wort «cresso» ab, das scharf bedeutet», erklärt die Buchautorin und Gartenbau-Ingenieurin Renate Hudak aus Augsburg. Ursächlich für diese Schärfe sind Senfgly-

coside, die auch in nah verwandten Pflanzen wie Senf und Rettich vorkommen.

Aber auch andere Kressevarianten tragen diese scharfe Geschmacksnote in sich, so etwa Brunnen-, Barbara- und Kapuzinerkresse. Von letzterer schmecken nicht nur die Blätter, sondern auch die Blüten pfeffrig scharf. Zudem haben die Kressevarianten jede Menge gesunde Inhaltsstoffe, angefangen bei Chlorophyll, Mineralstoffen und Vitamin C.

Nur Wasser und Licht

«Wasser und Licht reichen aus, um die Samen zum Quellen zu bringen», sagt Nickol. Dabei entsteht eine klebrige Masse, durch die sich die Samen am Untergrund verankern. Daher reicht es auch aus, die Kressesamen auf ein Küchenpapier zu geben statt in Erde. «Auch offenporiger, gebrannter Ton sorgt für die ausreichende Wasserzufuhr aus», sagt Hudak.

Gerne werden daher Tonigel für die Kresseaufzucht genutzt. Aber auch im Gartenboden ist das alles natürlich wie gewohnt möglich.

Die schnell wachsende Gartenkresse ist zuletzt beliebter geworden auch im Rahmen des Ernährungstrends zum Mikrogrün. «Darunter versteht man Gemüsearten, die in einen Topf mit Erde gesät und im Keimlingsstadium bereits geerntet werden», erläutert Hudak.

Neben der schnellkeimenden, einjährigen Gartenkresse gibt es die ausdauernde Gartenkresse (*Lepidium latifolium*). In mittelalterlichen Kräuterbüchern wird sie aufgrund ihres scharfen Geschmacks auch Pfefferkraut genannt. Diese mehrjährig wachsende Kresse wird bis zu einem Meter hoch und breitet sich über Wurzelasläufer aus. Man kann die Blätter in der Küche verwenden, aber auch die Wurzeln ähnlich wie Meerrettich nutzen.

Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

Für echte Männer von XXL bis 10 XL

- Anzeige -

Der Laden in Hanau – Ihr Spezialist für große Größen



Ob lässig, elegant oder ausgefallen, hier finden modebewusste Herren eine riesige Auswahl für alle Lebenslagen in Beruf und Freizeit. Sportliche und klassische Hemden, passende Pullover, Sweat- und T-Shirts, vielseitige Hosen und Jeans, Westen, Outdoor-Jacken und vieles mehr von XXL bis 10XL hat Abraxas im Sortiment.

Natürlich dürfen auch funktionelle Sportbekleidung sowie Unterwäsche und Bademode in perfekten Passformen und bester Qualität nicht fehlen.

Für den Job sowie den besonderen Anlass gibt es eine hochwertige Kollektion an Anzügen, Sakkos, Hosen und Krautwatten in Überlänge.

Der Mitsubishi ASX kehrt zurück

- Anzeige -

Mitsubishi - Auto-Röding GmbH in Ranstadt



Die Neuauflage des kompakten SUVs wird als Plug-in Hybrid, Vollhybrid und Mildhybrid angeboten – und ist in der Einstiegsvariante auch mit einem ebenso dynamischen wie effizienten Turbo-Dreizylinder-Benziner erhältlich.

„Mit dieser breiten Palette fortschrittlicher Antriebsvarianten wird der ASX den unterschiedlichen Anforderungen unserer Kunden gerecht“, weiß Sascha Röding, Geschäftsführer des Autohauses. Auch in puncto Sicherheit

ist der sportliche Kompakt-SUV voll auf der Höhe. Die fortschrittlichen Fahrerassistenzsysteme unterstützen beim frühzeitigen Erkennen möglicher Gefahren und greifen notfalls ein, um Unfälle zu verhindern. Zum Marktstart wird es wie bei Mitsubishi üblich eine „Intro Edition“ genannte Variante geben – mit extra viel Ausstattung zum besonders günstigen Preis. (tbd.) Probefahrt vereinbaren unter 06041/272.

Quelle: Mitsubishi Motors



Der Laden in Hanau
Ihr Spezialist für große Größen

FÜR ECHTE MÄNNER VON XXL – 10 XL

**Wir suchen Verstärkung
im Verkauf**

Bewerbungen per E-Mail an: info@abraxas-online.de



Kostenlose Parkplätze im Hof
Mo. – Fr. 9.00 Uhr – 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 Uhr – 15.00 Uhr

Klecker Mode Vertrieb
63450 Hanau-Hafen
Ehrichstraße 1-3
Telefon (0 61 81) 3 35 50

Online-Shop: www.abraxas-online.de



Demnächst bei uns!



DER NEUE ASX

Mehr Style.
Mehr Motoren.
Mehr Garantie.

5 JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

8 JAHRE
FAHRBATTERIE
GARANTIE*

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

ASX Kraftstoffverbrauch (l/100 km Benzin) Kurzstrecke 7,5–4,6; Stadtrand 5,8–4,2; Landstraße 5,3–4,3; Autobahn 6,8–5,6; kombiniert 6,2–4,8; CO₂-Emission (g/km) kombiniert 140–108. **ASX Plug-in Hybrid 1.6 Benzin 68 kW (92 PS), Elektromotor 49 kW (67 PS), Systemleistung 117 kW (159 PS)** Energieverbrauch gewichtet, kombiniert 1,4 l Benzin/100 km und 13,5–13,3 kWh Strom/100 km; CO₂-Emission gewichtet, kombiniert 32–31 g/km; elektrische Reichweite** (EAER) 49–48 km, innerorts (EAER city) 64–62 km. Werte nach WLTP¹. ¹ Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO₂-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Am 1. Januar 2022 hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für nach diesem Datum neu typgenehmigte Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklassen vorliegen. Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/asx. **Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren.

Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:



Auto-Röding GmbH
Bahnhofstraße 14
63691 Ranstadt
Telefon 06041/272
www.autohaus-roeding.de

Steuerlich irrelevant?

Ebay und Co.: Portale melden Finanzämtern jetzt Verkaufsaktivität

Seit dem 1. Januar 2023 sind Online-Marktplätze gesetzlich dazu verpflichtet, ihre Verkäufer und deren Aktivitäten den Steuerbehörden zu melden. Das Ziel: Mehr Transparenz bei Transaktionen und weniger entgangene Steuereinnahmen. Doch nicht jeder Privatverkauf ist steuerpflichtig. Darauf weist der Bund der Steuerzahler hin.

Übermittelt werden müssen laut Plattformen-Steuertransparenzgesetz die Daten von Verkäufern, die pro Jahr und Plattform mehr als 30 Verkäufe vorgenommen oder mehr als 2 000 Euro Umsatz erwirtschaftet haben. Das gilt für alle digitalen Plattformen, bei denen Waren oder Dienstleistungen vermittelt werden können.

Wer gelegentlich Sachen aus dem Keller oder dem Kleiderschrank

verkauft, kann schnell über die Grenze von 30 Verkäufen kommen. Steuerrechtlich hat man deswegen trotzdem nicht zwingend



etwas zu befürchten. «Wenn es sich um gebrauchte Artikel des täglichen Lebens handelt, darf so viel veräußert werden, wie man will», sagt Tobias Gerauer von der Lohnsteuerhilfe Bayern. Denn es ist davon auszugehen, dass diese Gegenstände ohne Gewinnerzielungsabsicht veräußert werden -

spricht unter dem Neupreis, den der Verkäufer einst dafür gezahlt hat.

Verkaufstagebuch kann sinnvoll sein

Anders sieht es bei Luxus-Gegenständen aus. Schmuck, Münzen, Antiquitäten und Kunst fallen zum Beispiel nicht unter normale Alltagsgegenstände, so die Lohnsteuerhilfe Bayern. Bei diesen Dingen gilt eine gesetzliche Spekulationsfrist von einem Jahr. Liegen zwischen An- und Verkauf also weniger als zwölf Monate, muss der Gewinn versteuert werden - es sei denn, er beträgt weniger als 600 Euro pro Jahr. Nach Ablauf der Spekulationsfrist sind die Gewinne steuerfrei.

Hinweise auf ein Gewerbe geben übrigens auch Verkäufe mehrerer gleichartiger Gegenstände. Wer

etwa fünf Mal denselben Roman verkauft, wird Schwierigkeiten haben, nachzuweisen, dass die Stücke aus dem Bestand des eigenen Bücherregals kommen. Wer für Freunde oder Verwandte etwas in deren Namen verkauft, sollte auch vorsichtig sein, rät die Lohnsteuerhilfe Bayern. Gleiches gilt für Verkäufer, die regelmäßig Neuware veräußern.

Wer mit seinen Aktivitäten im steuerlich irrelevanten Bereich bleibt, könnte bei einer ungewöhnlich hohen Anzahl an Verkäufen trotzdem Gefahr laufen, dass das Finanzamt nachhakt, so die Lohnsteuerhilfe Bayern. Um einen ungerechtfertigten Verdacht entkräften zu können, kann es sich lohnen, ein Verkaufstagebuch zu führen. Darin sollten verkaufte Artikel, Markenname, Neu- und Verkaufspreis aufgeführt werden. Denn wer kann sich sonst noch an Verkäufe erinnern, die einige Monate zurückliegen?

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Medizin

ANZEIGE

Schwindelbeschwerden Was helfen kann, wenn sich alles dreht

Schwindelbeschwerden sind meist harmlos. Doch das Gefühl zu wanken oder dass sich um einen herum alles dreht, kann sehr belastend sein. Ein natürliches Arzneimittel aus der Apotheke verspricht wirksame Hilfe.

Schwindel tritt mit zunehmendem Alter immer häufiger auf und kann die Betroffenen stark in ihrer Lebensqualität einschränken. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden helfen.

Wie entstehen Schwindelbeschwerden?

Die Nerven senden ständig Gleichgewichtsinformationen an das Gehirn. Kommt es zu Störungen im Nervensystem, kann die Übertragung dieser Informationen behindert werden und Schwindel entstehen. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindelbeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.



Natürlich wieder im Gleichgewicht

In Taumea steckt ein spezieller Dual-Komplex aus Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Anamirta cocculus wird laut Arzneimittelbild die Wirkung zugeschrieben, Schwindelbeschwerden zu lindern. Gelsemium sempervirens kann gemäß Arzneimittelbild typische Begleiterscheinungen wie z.B. Kopfschmerzen oder Benommenheit lindern. Neben- oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

Der Tipp bei Schwindelbeschwerden

Für Ihre Apotheke:
Taumea
(PZN 07241184)

www.taumea.de



Zurück zu spontanem Sex Das hilft bei Erektionsstörungen!

Sie sind ein aktiver Mann, aber haben im entscheidenden Moment mit Erektionsstörungen zu kämpfen? Mit dem rezeptfreien Arzneimittel Neradin (Apotheke) können Sie sexuelle Schwäche bekämpfen!

Sexuelle Schwäche, wie z.B. Erektionsstörungen, beeinträchtigt das männliche Selbstbewusstsein oftmals stark. Doch es gibt einen Ausweg – dank Neradin!

Zurück zu mehr Manneskraft

Eine mangelnde Durchblutung kann die Ursache für Potenzprobleme sein. Hier setzt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze Turnera diffusa an, die in Neradin enthalten ist! Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes zugeschrieben.



„Hätten uns nicht träumen lassen, dass ein Produkt so gut wirkt.“ (Heinz und Martina E.)



Spontanen Sex wieder genießen

Die Wirksamkeit von Neradin ist nicht vom Einnahmezeitpunkt abhängig. Durch die regelmäßige Einnahme kann der Sex wieder spontan und aus der Leidenschaft des Moments heraus entstehen. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Neradin
(PZN 11024357)

www.neradin.de



TAUMEA. Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dil. D4, Gelsemium sempervirens Dil. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert. NERADIN. Wirkstoff: Turnera diffusa Trit. D4. Homöopathisches Arzneimittel bei sexueller Schwäche. www.neradin.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

Helker Form und Design GmbH

Allround-Dienstleister rund um den Metallbau

Die Firma Helker Form und Design GmbH als alteingesessener Familienbetrieb garantiert Ihnen, auch durch ihre jahrelange Erfahrung höchste Qualität, sauberste Verarbeitung, schnelle Umsetzung und Montage, sowie eine stressfreie Abwicklung Ihres Projektes. Wie kein anderer Baustoff verbindet Metall, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich, edles Design mit Langlebigkeit und Wartungsfreiheit. Die

Voraussetzung für ein einwandfreies, dem edlen Werkstoff gerecht werdendes Ergebnis ist eine saubere und exakte Verarbeitung. Dies wird durch die Firma Helker Form und Design GmbH als Metallbau Fachbetrieb stets gewährleistet. Auch Sonderwünsche und Anregungen eigener Gestaltung finden hier bei den Experten stets ein offenes Ohr. Der Familienbetrieb versteht sich als Allround-Dienstleis-



Eine maßgefertigte Überdachung/Carport mit halb-transparenten Solarpaneelen kann ganz individuell auf die Kundenwünsche zugeschnitten werden.



ter rund um den Metallbau. Von der Planung über die Ausführung bis hin zur Endmontage werden hier alle Leistungen aus einer Hand ausgeführt. Auch die Preisgestaltung überzeugt ganz klar. Für eine umfangreiche und kompetente Beratung vor Ort beim Kunden, stehen die Mitarbeiter der Firma Helker gerne nach Terminabsprache zur Verfügung, so dass Träume rund um das Eigenheim realisiert werden können. Eine Investition, die sich gleich mehrfach auszahlt, sind individuell gefertigte Solarüberdachungen zur Stromerzeugung auf

der Garage oder dem Carport, die ganz nach Kundenwunsch gestaltet werden. Es versteht sich für die Experten rund um den Metallbau, dass eine Beratung für den Kunden stets unverbindlich und kostenfrei ist. Einfach anrufen und einen Termin vor Ort vereinbaren.



Versprochen ist versprochen!

Professionelle Fertigung und Montage von:

**Anbaubalkonen
Geländern/Handläufen
Vordächern
Überdachungen
Carports
Unterstellplätzen
Treppenanlagen
Zäunen/Zierzäunen
und vielem mehr**



**METALLBAU
HELKER**
Form + Design
GMBH

STAHL - EDELSTAHL - ALUMINIUM

Böcklerstraße 7 - 36041 Fulda
Tel.: 06 61 - 2 24 75 - Fax: 06 61 - 25 00 79 42
www.helker-metall-und-holzbau.de
email: info@helker-metall-und-holzbau.de

HAUSMESSE

vom 01. 04. - 02. 04. 2023
10.00 - 18.00 Uhr

Form + Design
HELKER®
Metallbau

Mit unseren Partnern:

LVM
VERSICHERUNG
Gutermuth & Helker
Hauptstr. 2
36041 Fulda
Tel. 0661 25007942

e-motion
DIE E-BIKE EXPERTEN

**BAUSTOFFMARKT
MAHR** Baum & Co. KG

**Raiffeisen
Baustoffe**

Cool-Tec-Service
- Kälte
- Klima
- Anlagentechnik

TECHNOLIT
DER WERKSTATTEXPERTE

NATUR inFORM®

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!
BRANDT
Metzgerei & Partyservice



Hochwertige Sommergärten und Terrassendächer

MAUL WINTERGÄRTEN BIETET DAS BESONDERE ETWAS: ENTDECKEN SIE UNSERE KONSTRUKTIONEN ALLER ART

Maßgefertigt, individuell und außergewöhnlich: Freuen Sie sich auf handgefertigte und hochwertige Aluminium-Konstruktionen sowie qualitätsvolle Metallbau-Projekte – passgenau auf Ihre Wünsche ausgerichtet. Mit Sitz mitten im Herzen Deutschlands betreut das Team von MAUL Wintergärten GmbH & Co. KG seit mehr als vier Jahrzehnten seine vielseitige Kundschaft: Im Industriepark Rhön in Eichenzell-Welker entstehen alle Produkte. „Von hier aus betreut unser kompetentes Team sämtliche Projekte und ist Ansprechpartner von der ersten Wunschvorstellung bis hin zum endgültigen Produkt und der Montage“.



**ANGEBOTE ALLE AUS EINER HAND:
SO, WIE SIE ES WÜNSCHEN**

Außer hochwertigen Winter- und Sommergärten zählen Überdachungen aller Art wie beispielsweise Terrassenüberdachungen, Vordächer, Kellerabgangsüberdachungen, Vorbauten und Carports, Zäune, Geländer, Türen und Fenster zum Leistungsspektrum des Fachbetriebes. Als Hersteller mit eigener Produktion ist es somit eine Selbstverständlichkeit den Kunden einen kompletten „Rundum-Service“ anzubieten. Um der wachsenden Nachfrage hierbei gerecht zu werden, hat sich die Firma Maul Wintergärten mittlerweile auf den individuellen Sonderbau spezialisiert. Sie können Ihre Vorstellungen nach Wunsch und Maß angeben.



Das Team garantiert Ihnen einen hohen Qualitätsanspruch und bietet vielseitige hauseigene Profile an, welche sie von anderen Mitbewerbern seit Jahren abhebt.

**MIT EXPERTISE,
ENGAGEMENT
UND HERZBLUT**

Rund 15 Mitarbeiter kümmern sich mit Expertise, Engagement und Herzblut um

Ihre Projekte und sorgen dafür, dass Kundenanliegen zeitnah und zu deren Wünschen umgesetzt werden. Als zertifizierter Schweißfachbetrieb sind sämtliche Konstruktionen hierbei wartungsfrei, Qualität steht bei Maul Wintergärten an oberster Stelle.



**JETZT SCHON VORMERKEN:
SOMMERGÄRTEN IM TREND**

Freuen Sie sich beispielsweise auf moderne und schicke Sommergärten, die die Outdoorsaison bei Ihnen zuhause verlängern. „Sie liegen aktuell sehr im Trend und können über acht Monate im Jahr von den Kunden genutzt werden. Auch zuhause lässt es sich schön machen und es entsteht ein Gefühl von Urlaub.“



**INDIVIDUELL AUF BEDÜRFNISSE EINGEHEN:
MIT EINEM BERATUNGSTERMIN VOR ORT**

Maul Wintergärten berät Sie individuell auf Ihre Bedürfnisse hin: Nach Ihrer Kontaktaufnahme vereinbart der jeweilige Ansprechpartner einen Beratungstermin mit Ihnen – am besten direkt vor Ort. Dabei erfahren Sie alles über Qualität und Dauerhaftigkeit der Materialien und mehr.

Sie sind auf der Suche nach dem passenden Partner für besondere und außergewöhnliche Konstruktionen? Dann sind Sie bei Maul Wintergärten an der richtigen Adresse. Gerne können Sie anrufen, oder sich online bereits einen Überblick über das breit gefächerte Leistungsspektrum des Unternehmens verschaffen. Das Team freut sich darauf, gemeinsam Ihr Projekt in die Wirklichkeit umzusetzen.

MAUL
WINTERGÄRTEN



kostenfreie Telefonnummer:
0800/3362336

MAUL Wintergärten GmbH & Co. KG
Am Märzrasen 10
36124 Eichenzell
Telefon: (06659) 96120
Website: www.maul-wintergarten.de
Mail: info@maul-wintergarten.de